

*Bi Mehdî Zana re  
li ser şerrawestinê...  
'Şertên domandina  
şerrawestinê  
nemabûn'*

Rûpel 9



# DÎSA CENG E!

Rûpel 8



*Ser ji nû ve germ bû. Gerîla pêvajoya şerrawestinê baş nirxand û hêzên xwe li her aîi xurttir kir. Gerîla, iro ji her demî bêhtir ji şerekî giştî re amade ye.*

## CEMŞİD BENDERÎ DI YEW REPORTAJ

Bingê "Anadolu Aleviliği" ye nê çî yê. Xêca naye TC wazena Kurdanê aleviya û Kurdanê suniya yewbînî verdo. Hatanî wazena Kurdanê aleviya-aleviyanê Dersimî û aleviyanê bîna yê Kurdayewbînî verdo. Waxtê sentezê Tirk İslâmî/ Türk İslâm Sentezî bî.

Rûpel 11



## DI TEVGERA REWŞENBÎRIYA KURDISTANÊ DE 'YRK'

YRK di vê komcivînê de programekî berfireh û balkêş daye ber xwe; mina: Avakirina Enstituya Kurdi û Pirtûkxaneya Netewe-yî. Her wiha li ser şaxekî Kurdzanî (Kurdoloji) girêdayî Enstituyê tê rawestandin. Yekîtiyên xwendevanan 'YXK' û mamosteyan (YMK) tê nirxandin.

Rûpel 12

# Nameyek ji gerîla re!

Servanê mirovahiyê.

Em ji te dûr in. Em ês û kederên te. ji rojname û ji hin devan dibihîzin. Em bas dizanin ku iro tu; ji tunebûnê bi desten xwe. hevîrekî bi xwîna xwe û ji axa Kurdistanê ji bo ku gul û sosinêni sorîn tê de şîn bibin. vedistirê! Û em baş dizanin ku. desten te ji seqem û bahozan diqefile û car caran tilî û desten te. ji guzekê ve têr birin. Lé dîsa tu dev ji vestirandinê naqerî. Wê gavê tu bi piyêni xwe vestirandina xwe dom dikî. Lé erdînîgariya (cografya) me bi şewat e. pêçikêni te jî. jê dîbin! Ji şopa te xuyaye bê çend tiliyên te jê bûne. Niqutêni xwînê li dû te. ji şûna tiliyên te yêni jêbûyi weke durreyan (inci) rez dîbin. Ew niqutêni xwîna te dibin ava jiyanê nû ji teyr û tilûr û herçî giyayêni xweza (tabîat) yê re.

Pirî rojan, ne xew û ne jî rawestin ji te re heye! Belê westandin ji te re bûye weke rawestinê. Roja ku tu bi kar newesti. tu ji xwe re dibêji iro min tu tişt nekiriye. Rast e. Em ji weke her baweriyêni te gava ku roj bêkar û xebat derbas di be ji bo welat. ew roj, ne roja me ye! Û em rojêni wilô vala. weke jiyanâ vala naxwazin. Divê herdu jî. bêne dagirtin. rûniştin li me nayê! Em çiqas

Di wan rojan de, em gelê Kurdistanê gelek li ser yekitiyê diaxîvin. hevkâri û yekitiya di navbera partiyen Kurdistan de pîroz dikim. Berî ez derbasi wê mijarê bibim. ez ji dixwazim mîna mamasteyê hêja Y.Küçük kevanekê (parantez) vekim.

Lê em baş dizanin ku bi yekitiya partiyen Kurdistan gelek mirov nerazibûna xwe diyar dîkin. Mirov karê wan bike du bes.

En beşa yekemîn dijminen gelê Kurdistanê ne. lewre wan Kurdistanê di navbera xwe de dagir kirine. Ew komara Tirk. Iran. Iraq. Sûri û hevalbendê wan en kevneprest in. En beşa duymîn ci mixabin hin çepen Tirkan in.

Em dizanin en di beşa yekemîn de cîma naxwazin Kurd bibin yek, lewre yekitiya gelê Kurdistanê li diji hebûna wan û hevalen wan en kevneprest Rojhilata Navîn in. Lewma serkerê mezîn İsmet Sezgin bangî birêz K.Burkay dike, dibêje: "Cihê te ne nik Apo ye. cihê te Enqere ye. Ji bo te tu problem nîn e. tu karî li Enqereye politikayê biki!" Ma dagirkeran bi wan konevaniyêni (siyaseten) xwe yêni xapînok heya pêvajoya iro

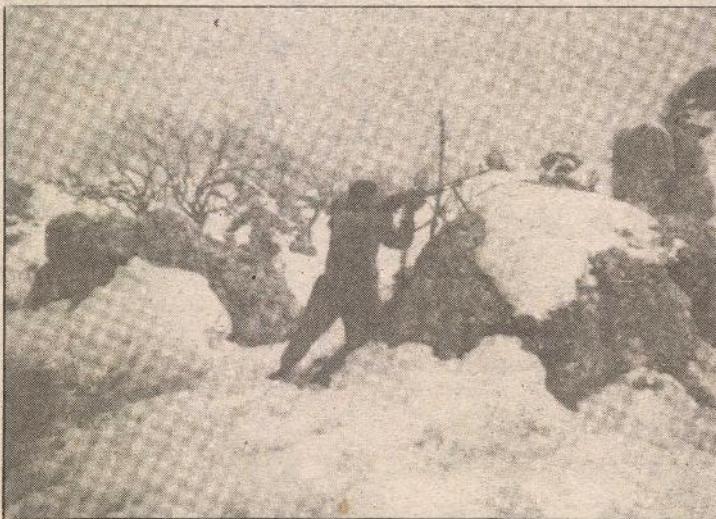
rûdinin ewqasî di nava girav û gemarê de diciñin. Ji ber ku rûnistina me daxwaza neyaran e. Her bi cih hatina xwestina neyaran. tunebûna xwestinêni me ne! Wê gavê divê xebata me raneweste. Rawestin ne karê me ye. Gel ew maf nedaye me. Ez bawer im ku tu jî bi vê baweriyê qet naxwazî rûni! Belê servanê hêja.

Tu gundiyekeku, bajariyan te biçük didit bûy. Te rewşa welat. şores û neteweyen din dîti û li gorî wê. şeklek nû da xwe. Ü bi vê şeklê nû te ji xwe re jiyanekê nû pejrand... Jiyanekê bi rûmet. Ji ber vê jiyanê bajariyen ku te biçük didit. ji şerman serê xwe berdan ber

xwe û xwestin ku bibin weki te! Lé nizanibûn ku bûyîna weki te. bi xwêdan û xwînê ye. Te tişteki pirr mezin dixwest 'azadbûyîn'. Li gorî mezinbûna xwesteka te helbet wê berdela wê jî. mezin bûna! Bajariyan çiqas karibûn ev berdêl bidana?

Erê gerîlayê leheng.

Tu dibînî, bê dewran ji bo me Kurdish çawa bermeqlûb (ters) digere! Divê ku bajariyan ji gundiyan re pêşengî bikira. cîma ku bajarî ji gundiyan hîn bêhtir zane û jîr in! Dinya dîtine. pêşverû ne... Lé iro li welet gundi ji bajariyan re pêşengiyê dîkin. Ji ber ci? Ji ber ku em mîletekî bindest in. têkiliyê kapitalizmê di nava me de ne



hakim in. Ji ber vê bajariyen me jî. gundi ne! Ci bajarî û ci gundi pirs, pirs neteweyi ye. Pirs çinî ye?! Ev pirs divê verise!

Me dixwest ku ev pirs bêşer û pevcûn hel bûbûna. Me dixwest ês û kederen me bihatana dîtin. Sirf ji bo vê, we du mehan ser rawestand. Lé mixabîn, neyaran disa weke her tim em û hûn kuştin, talan kirin, girtin, zilm û... Qet negotin ev gerîla ye an jî gundi ye. Ji bo wan Kurdbûyîn bes bû. Û em Kurd bûn. Kurd ne weke daxwaza me bin jî. bi we servan re bûne yek weke tê gotin: "Gel gerîla ye, gerîla jî gel." Neyar ev rastî dîtiye, ji ber vê yekê, neyar ji berê ve gelê Kurd daye ber xwe. Ci biçük û ci mezin! Ci gundi û ci bajarî.

Pismam.

Bi hêviya ku tu bûyî hêviya gel, bas li xwe binêra. Bila tist bi te neyê. Weke çinarêne hezar salî rehêne xwe berî binê axa welet bide. Rehêne xwe kûr berî bidê. Da ku siya te ya hênik, ji sivan û berx û karan re û ji gelê ku di binê kelekela germa havînê de li ber beherandinê ye bibe cihê jiyanekê buhist!

Bimîne di xweşiyê de. Ezê ji te re disan binivîsim.

**I. Xort**

## Yekîtiyek bi zanistî

Kurdan nexapand û jiyanâ xwe nedomandin?

Hevkariya di navbera partiyen Kurdistan de çîma şores-geren Tirkan aciz dike? Ma yekitiya gelê Kurd li diji gelê Tirk e? Ma yekitiya partiyen Kurdistan astengan li hemberî şoresa gelê Tirk pêk tîne? Bila gelê Tirk û şoreserên wan baş zanibin ku, yekitiya Kurdistan û şoresa Kurdistanê di bingeha xwe de prosesa xelasbûna gelê Tirk jî nêzik dike. En bi navê radikalizma cep li hemberî wê yekitiyê derdikevin. li gorî bîr û baweriya min, xwe ji ramanen kemalizmê rizgar nekirine. lewre xwe berpirsiyare gelê Kurd jî dibînin û şoresa Kurdistanê bi xwe ve girê didin. Bila ji kermâ xwe re dev ji Kurdistanê berdin, lewre berpirsiyare gelê Kurdistanê heye, bila berpirsiyariya gelê Tirk bidin ser milê xwe û wan bikisîni nav serê şoresa ku ev bîst salen ji devê wan nakeve.

Min li jor hevkari û yekitiya partiyen Kurdistan pîroz kiribû, ev pîrozbahî bi xwe ne bêse demen. ji ber ku gelê Kurdistanê di dîroka xwe de heya

pêvajoya iroyin, ji destê yeknebûniyê gelek kişandiye û hebûna xwe ya neteweyi û civakî winda kiriye. Hozanê Kurd yê nemir **Ehmedê Xanî** di destana xwe ya "**Mem û Zin**" de li ser yekitiya Kurdistan sêsed sal berê wiha dînivîsine: "**Ger hebuya me itifaqek/ Vêkra bikira me inqiyadek (îsyân)/ Rom û Ereb û Ecem temamî/ Hemîyan ji me re dikir xulamî/ Tekmîl dikir me dîn û dewlet/ Tehsîl dikir me hukmet/ Temîr dibûn ji hev miqalet/ Mumtaz dibûn xudan kemalet.**"

Birîna hezar salan a gelê Kurdistanê heye roja iroyin necebiriye, lê hêdi hêdi ber bi cebirandinê ve dice. Gelê me iro ji her demê bastir dizane ku sedemîn têkçûna hemû raperin, berxwedan û serhîdanen gelê Kurdistanê ji ber yeknebûniyê bû.

Ji sedsala 16'an heya dawîya sala 1992'yan xinizi (xayıntî) û birakujiya me Kurdistan em bi pas xistiye û dijminê me jî bi pêş xistiye. Ewrûpâyî besebeb ji me Kurdistan re

nabêjin: 'Leşkeren xelkê'.

Em ji bîr nekin, wan rojê reş û tarî iro derbas bûn. Em hêdi hêdi ber bi ronahiyê dicin, tîrjîten tavê li çarmedorê welatê me belav dibe û tovên serxwebûn û azadiyê şîn dike.

Ez wan ji bo vê yekê dînivîsim, em Kurd gava dostanî û dijminatiya hev dîkin, mirov kare bibêje bi korîtiyê dîkin. Ji bo me di dostanî û dijminatiyê de yek alternatif heye, ya pîr baş ya jî pîr ne baş e. Ev dîtin bi xwe ne dîtineke zanistî ye.

Hevkari û yekitiya di navbera partiyen Kurdistan de gavê pêşve ye, lê divê em zanibin ev ne yekitiyek ideoloji ye, her partî li gorî bernameya xwe, wê xebata xwe bidomîne. Ji ber vê yekê divê em zanibin bi wan protokolan, ideolojiyê partîyan nabin yek, ew dê kemasî û çewtiyê hev bi dostanî rexne bikin.

Lê em hîn Kurd wê demê her tistî bas dibînin, ne pêwist e em hevdû rexne bikin, kemasîye hev bibêjin, em gis Kurd in, ha partîya te ha partîya min. Ez bawer im gava em bi wî awayî bilivin, em

## FERHENGOK

Şêmug: Navder (Eşik)

Pejn: Hîs (Duygu)

Pejinandin: Hîskirin

Bawişk: (Esnemek)

Bênijandin: (Hapsirmak)

Hênijandin: (Sendelemek)

Xumam: Muxlaq (Puslu)

Ximaş: Xirmaş, rewşa

navbera hişyarî û razanê

Zerengî: Kapasite, guncan

Xak: Ax, erd

Haveyn: Maya

Resen: Esil

Beherandin: Civyarî (Toplayıcılık)

Vestrandin: Hevîkirin

Serbajar: Paytext

Mîrza: Mistir (Bay)

Pergî: Leqayî, rastî (Karşılama)

Nasnav: Zanav, huwyet

Feşkilandin: Tarûmarkirin, belawelakirin

Pişavtin: Asîmîlekirin

Pişivîn: Asîmîlebûn

Hedûrî: Sebir, hedan,

tebatî

Qilqilandin: Tereddüt, endişe

Xîşim: Nezan, naşı

Zîpik: Xîşik, teyrok, teriz

Kenîşte: Sînagog, perizgeha Cihûyan

Perpitîn: Kulkulin

(Debelenmek, çırpmak)

Çeliqandin: Li hev ketin (Çalkalamak)

xwe û gelê xwe dixapînin, lewre hevkari û yekitiya heya heya nabe, ev heya demek di be, dajo.

Em li welatê pêşketî binêrin, em dê wê yekê bastir bibînin. Wan welatan di warê neteweyi de yekitiya xwe ava kirine, lê her partî li gorî çîna xwe xebata xwe pêşve biriye, gava yek hatiye ser kar ên di çewtî û kemasîye wan anîye ziman, yan jî bêrevajî bûye û dibe.

Li gorî bîr û baweriya min Serokatiya Partiya Karkeren Kurdistanê - PKK'ê, rî li hemberî hemû partiyen Kurdistan vekiriye û yê din wê prosesa nû de vatîniyê xwe bi cih bînîn, yêni di nava gel de basîsek (bingehêk) pîr hindik bibînîn.

Heya wân salen dawiyê di navbera gelek partiyen Kurdistan de, hevkari û yekiti pêk hatin lê hemû belav bûn: ji ber ku yekitiyêne ne zanistî û ne realist bûn.

Divê em zanibin hevkari, yekiti û dijminayi jî bi ramanek teng û yekali nabe. Bi bîr û baweriya min zanistî, mirov ji tarîtiyê derdixe, ramanen mirov fireh dike û ber bi rona-hiyê ve dibe.

**Kerim Botan**



## Zozanê Agiriyê îsal jî qedexe ne

**Navenda Nûçeyan-** Derketina zozanê Agiriyê, bi ferma Serleskeriya Ordiya Tirk îsal jî, ji 23 gundêni li dorhêla Agiriyê re hate qedexekirin.

Serleskeriya Qereqola Cendirmeyan a Bazidê, li gorî vê fermanê ji 23 gundêni Bazidê re derketina zozanê ciyayê Agiriyê qedexe kir. Serleskeriya Qereqolê, vê biryarê ji muxtarê van gundan re bi awayekî fermi û bi devkî got. Fermana Serleskeriyê wiha ye: "Operasyon û bombebaran didomin. Ger gundi tevi vê yekê derkevin zozanê Agiriyê, ji zayıfatê can û mal em ne berpirsiyar in. Divê tu kes ji 25 km'yi zedetir nêzîki

ciyayê Agiriyê nebin. Ev ferman ji Serleskeriya Giştî ya Ordiyê hatiye. Li gorî vê kesen ku li dijî vê biryarê biliyin, dê bêne cezakirin. Li alyî din, di rewseke wiha de em ji zayıfatê can û malê tu kesi ne mesûl in."

Li ser navê 23 gundêni ku derketina wan a ciyayê Agiriyê qedexe bûne, muxtar İbrahim Çeçen wiha axivî: "Li her gundi, nêzîki 5-10 hezar sewal (heywan) hene. Ger em wan dernexine zozan dê hemû sewalîn me telef bibin." Muxtar İbrahim Çeçen li ser vê qedexekirin ji wiha got: "Em her sal bi rîk û pêkî derdiketin zozan. Lî îsal ji ber operasyonê ku, li ciyayê Agi-

riyê didomin, ji 23 gundêni dorhêla Agirî re, derketina zozan hate qedexekirin. Hemû debara me li ser sewalan e. Ger em dernekevin zozanan, dê hemû telef bibin. Me ev yekê ji serbazê qereqolê re jî got. Lî wî ji me re gote ku, emir ji serleskeriya giştî hatiye. Lewre em nikarin tu tistî bikin. Walî ji li vê pirsê nabe xwedî. Divê çareyek ji me re bê dîtin."

Hin ji gundêni ku derketina wan ên zozanê Agiriyê hatine qedexekirin ev in:

Sêxmîrzo, Zorava, Grêk, Silêkose, Koli, Cevêkumet, Elê, Sêxeli, Mêksa, Kalhesen, Berezer, Birûn, Meşar, Nazik û Zindo.

## Kongreyên DEP'ê didomin

**Navenda Nûçeyan-** Partiya Demokrasiyê (DEP), li gelek bajar û navceyan kongreyê xwe temam kîrin, li yê mayîn ji xebatê kongreyan didomin. Di encama kongreyan de rîveber û serokên partiyê yêna bajar û navceyan têne tesbîtkirin.

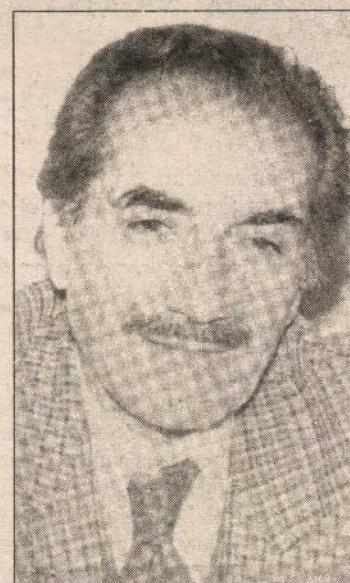
Di van rojêni dawî de, kongreyêni bajarêni İzmir, Stenbol, Erzerom, Mêrdin, Agirî, Ruha û Manisayê pêk hatin. Di-kongreya Stenbolê de ji bo serokatiya bajarê Dr. Kemal Parlak hate hilbijartîn. Ji 400 delegeyan 265'ê wi besdari kongrevê bûn. Di kongreyê de, ji sekreteriya bajarê V. Tülay Geyik, ji bo hejmîrmen diyê ji Orhan Kaya hatin hilbijartîn. Kesen ku ji bo rîveberiya DEP'a bajarê Stenbolê hatine hilbijartîn ji ev in: Semsettîn Kara, Aynur Gürbüz, Z. Abîdin Kizilyaprak, Hasip

Kaplan, Casim Türköz, İbrahim Înce, Ahmet Soner, Abdulla Yıldırım û Remzî Doğaner.

Pistî hilbijartînê, Serokê DEP'a Bajarê Stenbolê Kemal Parlak axaftinek wiha kir: "Partiya me di pêvajoya serrawestinê de damezirî. Armanca me astî, azadi, demokrasî û têkosîna ji bo biratiya gelan e. Dewleta Tirk heta niha di nava gelan de diwaran ava kiriye. Armanca me hilwesandina van diwaran û avakirina piran e."

Di kongreyêni bajarêni din de ji, ji bo serokatiya DEP'a Erzeromê M. Tuncer Caferoğlu, ji bo ya Mêrdinê M. Muhsîn Melik, ji bo ya Agiriyê Nurettin Aslan, ji bo ya Manisayê ji. Ahmet Sağan hatin hilbijartîn.

DEP li bajarêni ku hê kon-



Serokê Giştî yê Partiya Demokrasiyê Yaşar Kaya

greyen xwe nekirine ji, xebatê kongreyê didomîne û dê di demeke nêzik de. Li hemû bajar û navceyan kongreyen xwe temam bike.

## HAWAR

### Dilbixwîn

#### Bombe nekin!

#### Li wir bîranînê min hene

**B**ombe nekin! Li wir hevalê min hene. Li wir ciwaniya min, xweşîya jiyanâ min heye. Bîranê min ên bi da'yîk, bav û zarokênd gund re hene, li wir in.

Bombe nekin! Colê (keriyê) pezî yên ku bi salan ez li ber şivan bûm, min jê re li bilurê dida, dimexelî, kayîk dikir û dibû guhdarê dengê bilûra min, ji serê şefaqê heya nîvê şevê em bi hev re li şevînê bûn. Hîna dengê zengilê di stûyê beranade, di guhê min de ye, lê dikeve û nahêle razan were ser çavên min.

Bombe nekin!

Li wir miriyê min hene. Hestiyêni bav û kalan di bin wê axa sar de dinalin. Ji wan bigerin. Dar û daristanan bi axê ve nekine yek û wan goristanan neşewitînin, li hemberî miriyan bi rîz bisekinin. Berkêlêni li ser seriye wan hilneweşînin, mirovahiyê di bin bombeyen xwe yên jehrîn de neperçiqînin, bîranîn û hêviyê min bombe nekin.

Li wir ez ji diya xwe'bûm. Şeveke tarî bû. Stêrk di xew de bûn. Bayekî tûj dinâliya û dihat. Diya min diqêriya, dişiqiya... Û hawar û ha-ho! Lerzin dikete hava hinavêjin jînîn gund ên li ser serê diya min kom bûbûn. Bi wan hawaran re ez bûma mîvanê vê dînayê. Di hucreyeke teng de, li ber rona-hiya ciraya li ser gazê ya melûl û bêcan, ez şemîtim û hatim. Wê şevê, wan qêrin û hawaran, wan kiweliyê teng û dijwar û wê odeya zayinê bombe nekin!

Bombe nekin!

Bajarvaniya me-zopotamya û mirovahiyê ji wir dest pê kir. Li wir min xwe mirov nas kir. Li wir min literatur, kultur, ziman tor û dîroka xwe nas kir. Cara yekemîn çavên min li mirovperweriyê vebûn, min rûpeleke nû ji xwe re vekir, nîvisa li ser wê rûpelê ji serfirazî û azadiyê re xelatek bû. Hilwesandina dîwaran wê dîrokê û şewitandina pirtûka jiyanê bikaranîneke herî hovane ye. Mafê we tune ye dîroka min hilîn û bi çarenusa min bileyîzin. Mafê wê tune ye, hûn rîberen literatura me Ehmedê Xanî, Melayê Cizîri... bişînîn. Nekin, li wir Mem û Zîna min, Xec û Siyabendîn min hene...

Min hîna bîranêni xwe nenivîsandine. Hîna ji wê axê qut nebûme. Ez dixwazim lê vejerim û gav bi gav wan bîranînan bişopînim. Kavîlê wan kavîlan ramûsim, bi hêstirêni xwe bişom û toz û gemarê ji ser hilînim. Dixwazim li wir jiyanekî nû ava bikim, biparêzim. Neweşînin pelîn dara min, ew dar bi xwîna di hinavêni min de mezin bû ye, bi xwêdana eniya min hatiye avdan.

Bombe nekin!

Li wir mezargehêni min hene. Rojê bi sadan keç û xorten Medya ji bo evîneke rast di dor diwaran wê re digerin. Keç ji bo xortan, xort ji bo keçan, hemû bi merazê serxwebûnê li wan serdangehan dibine mîvan. Wan hêviyan, wan dilgermîyan nefetisînin.

Bombe nekin, bes e!

Barê bêrûmetiyê êdî nikarim hilgirim. Belki hûn bikaribin bîbêjin. "Her Tirkek bi dînyayekê ye", lê hema hûn nikarin axa li ser laşê şehîdan bişewitînin. Bes e, destdirêjiyan nekin, desten xwe dirêji laşen şehîden me nekin. Tifinga wan hîna li ser milê min e, fişekîn wan şîl nebûne, ezê disa dest pê bikim. Li dawiyê hûnê poşman bibin... Lî bizanibin tu caran hûn nikarin hêrs û heyecana azadiyê bisekinin.

# Serfiraziya Gonzales a 4.

● Li İspanya Partiya Sosyalist cara çaremîn di hilbijartinan de bi ser ket. Partiya Sosyalist a ku serokatiya wê Serokwezirê İspanya Felipe Gonzales dike. di hilbijartina 6'ê Heziran 1993 yan de. ji 350 kursiyen parlamentoye 159 heb kar kirin.

● Her çiqas li gorî hilbijartina 1989'an 16 kursiyen wê kêm bûbûn ji. Partiya Sosyalist bi karkirina 159 kursiyan. texmînen beriya hilbijartinê serobino kirin û careke din bû xwedî sansê avakirina hikûmeteke koalisyonê.

**Nûçeyen Derve-** Roja 6'ê Heziranê li İspanya di Hilbijartina Gisti ya Mebüsan de Partiya Sosyalist a li ser kar. li hember 141 kursiyen ku Partiya Gel kar kirin. 159 kursî bi dest xistin û cara çaremîn di hilbijartinan de bi ser ket.

Di pêvajoyeke ku li Ewrûpa Partiyen Sosyalist yeko yeko di hilbijartinan de têk dicin û ji ser kar dikevin, ev serkeftina Felipe Gonzales ku nedihate hêvîkirin. texmin û hêviyên derdorêni siyasi û hesabêni muhafazekaran serobino kir.

Partiya Sosyalist a Karker ku

di bin serokatiya Felipe Gonzales de besdarî hilbijartînê bû. nêzîki %39 dengen hilbijeran standin û bû xwedî 159 kursiyen parlamentoye.

Partiya Gel a d'Aznar ku liderê wê Jose María ye %34.5 deng standin û bi 141 kursiyen parlamentoye bû partiya duyezin.

Her çiqas di vê hilbijartînê de Partiya Gonzales 16 kursiyen xwe winda kirin û ya Jose María berevajî 34 kursiyen ji hilbijartina berê zedetir bi dest xistine ji. ji ber ku her kesî hêvî dikir ku wê sosyalist têk herin. serkefti-

na sînorkirî ya sosyalistan ji bo Ewrûpiyan wek bombeyek teqîya û Ewrûpi şas kirin.

Bi vê encamê, bi ferqeke bîcûk be ji. Gonzales nehist iktidar bikeve destê Jose María ku berî hilbijartînê tu şans nedida sosyalistan û idia dikir ku. Gonzales bi awayekî xedar wê têk biçe di hilbijartînê de.

Pistî hilbijartînê Jose María da xuyakirin ku. serdestiya sosyalistan li İspanya ji qedîya her çiqas 159 kursî bi dest xistibin ji.

Li aliyê din. Gonzales wek hilbijartina sala 89'an zehf kursî bi dest nexistin. bes bi encama hilbijartina 6'ê Heziranê disa ji kîfxwes bû: ji vêga ve ji bo avakirina hikûmeta nû dest bi gerîna têkilîyan dike bi partiyen bîcûk re. Ji bo damezîrandina hikûmetê lazim e Gonzales bi Partiya Katalan an ji ya Komunist re here koalisyonê.

Li gor çavdîrên siyasi, bi ihtîmaleke mezin komunîst xwe nêzîki Partiya Sosyalist nakan. ji ber vê yekê ji mecbûri. Gonzales wê bi Neteweperweren Kan-



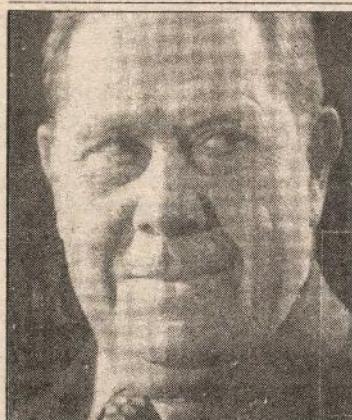
Felipe Gonzales, li gor encamén sondajan şansê wî yê karkirinê tune bû, bes di hilbijartînê de sondaj li derewinê derxistin.

talan re bikeve pêwendiyê. ji bo pêkanîna koalisyonê. Di hilbijartina dawî de Partiya Katalan ên Neteweperwer 17 kursî kar kirine.

Bi vê hilbijartînê wisa xuya dike ku. hilbijerên İspanya xwestin rexneyen giran li Gonzales bigirin lê disa ji. ji bo xwe-

nûkirinê û başkirina rewsa İspanya şansekî dawî bidine sosyalistan.

Muhafezekarê İspanya ji bi vê encamê negîhistin lêdefa ku cav berdabûnê û bixwazin nexwazin. heta hilbijartineke din wê hikûmetê disa bispérin destê Felipe Gonzales.



Wezirê Karêñ Hundirin ê Fransa Charles Pasqua

**Nûçeyen Derve-** Hin sosyalistên Ewrûpi di vê mijarê de li gor xwe rexneyen giran li Pasqua û kesen wek wî digirin. Mesela. hefteya cûyi ji mebûsan Partiya Sosyalist Francois Hollande û Jean Popere di televizyonen RMC û RTL'ê de Charles Pasqua bi nijadperestiyê sûcdar kirin. Jean Popere, pêsigirtin (tedbir) ên ku Pasqua li hember kocberiya biyaniyan standine û pêskesi parlementoye kirine wek formula nijadperestê Frensewi Lepen dinir-xine. Lé tistik heye ku ev mebûsan sosyalist ji bir dikin ku Pasqua ji xwe vê qebûl dike û bi zanebûn vê siyaseta. Lepenist derbasi jiyanê dike. Pasqua ji bo pêkanîna siyaseta nehistina kocberiya biyaniyan hin egeran nisan dide yek ji van egeran ji ev: "Ger em rê li ber kocberiya biyaniyan negirin, raya gisti ya Fransa wê ber bi partiyen rast ên radiikal ve here."

Ji xeyni vê egeri. Pasqua du egeren din ji nisan dide ji bo pêdîvîya derxistina vi qanûnê li ber kocberiyê. Yek ji kriza ekono-

## Charles Pasqua berdide biyaniyan

● Li Ewrûpa dijminatiya li hember biyaniyan çiqas diçe zêde dibe. bi taybeti li Fransa û Almanya ev dijminayî xwe bi her awayî nîşan dide. Kesen vê dijminatiyê dikin ne tenê nijadperest û muhafazekarê Ewrûpi ne. Rayedarê dewleten Ewrûpi bi xwe ji bi çavekî erenî li hebûn û bi cihbûna biyaniyan nanerîn, cesaretê didin Ewrûpiyên nijadperest. Tewra Wezirê Karêñ Hundirin ê Fransa Charles Pasqua mînakeke berbiçav e di vê mijarê de.

miyê ye. Pasqua li ser vê egerê wiha şirove dike: "Ji ber rewsa ekonomiya me. lazim e em kocberiya ber bi Fransa ve daxînîn sifre. yani ji binî ve ji holê rakin. ev hedefa me ye.

Ji holê rakinâ kocberiyê, bi rasti di xwezahiya xwe de ne gengaz (mîmkûn) e. Ji ber ku ekonomiya me pêdivi bi kesen biyani. yen vê an ji wê kategoriye. heye. Lé disa ji divê ku hilanîna kocberiyê ji me re bibe meyldariyek û hedefek. wezifa me ew e ku em vê herikîna biyaniyan bi gîranî daxînîn jêr."

Egera sîyemîn a ku Pasqua di de xuyakirin. bi temami helwes-teke keyfi ye û ji ber hesta wi ya nijadperestî. pêk tê. Pasqua ji bo egera sîyemîn vê mazeretî nisan dide: "Ku bi awayekî vekirî bê gotin: Fransa bûye welatê kocberen biyani. Ew edi naxwaze wisa bimine. imkanen wê ji tunin edi."

Wezirê Karêñ Hundirin Charles Pasqua, kû sebebîn rînedana kockirina ber bi Fransa ve bi her sê xalîn jor-ku yek jê bi temami nijadperestiyê tîne ziman-îfade

dike. hefteya cûyi ev formula xwe ya diji kocberiyê pêskesi Heyeta Wezaretan kir.

Li gor vê projeya Pasqua hefteya cûyi ev formula xwe ya diji kocberiyê ye. Her sal ji derî penaberan 100 hezar biyani li Fransa cihwâr dîbin.

Hefteya derbas bû. Pasqua di hefteya cûyi ev formula xwe ya diji kocberiyê pêskesi Heyeta Wezaretan kir.

Monde re de. li ser vê mijarê wiha dipeyivî: "Ci kesen di welatê xwe de têr percigandin û êsandîn xwedî maf in ku li welatê me bêr bixhîratîkirin û bicihkîrin. ev adektekî Fransizan e. Lé ji bo kesen din. na. deriyê me wê ji biyaniyan din re bêr gîrtin."

Amadekarê vê projeyê. ji bo pêkanîna vê hedefe. ji vêga ve dixwaze hejmara polisan zêde bîke. Hejmara leskeren ku wek polis peywira xwe ya leskeriyê dikin wê hilkise ses hezaran.

Bi vî awayî. Pasqua xeyal dike ku hêzêke yedek ji bo parastina neteweyî damezirine.

Li aliyê din. Donzdehê Ewrûpa ji. ji bo careserkirina pirsa kocberiyê hefteya cûyi li paytexta Danîmarka. Kopenhagê hatin cem hev.

Di vê civina Wezirê Karêñ

Hundirin ên Donzdehan de kîmasiya mezin nebûna Charles Pasqua bû. Bes disa ji ev wezirin din di dijminatiya biyaniyan de ne kemi Pasqua bûn. Ji xeyni penaberan Yugoslav ku di sertîn cengê de perisan bûne. li hember her cure biyaniyan qerârên rînedanê hatin standin.

Li gor qerârên de civîn de hâtîne standin. ne tenê kesen biyaniyan re dikin ji wê bêr cezakirin û ji Ewrûpyê bêr derxistin.

Heta vêga 3 milyon kesen ji Yugoslavyaya Kevin kocber bûne û 500 hezar kes ji wan li welatên Ewrûpi bi cih bûne. Hejmara van kocberen ku li Fransa cihwâr bûne ji sê-car hezaran derbas nebûn.

## Li Azerbeycanê serhildan

Serhildana ku hefteya cûyi bi pêşengîya Suret Huseynov li bajarê Gence dest pê kir, bi pêldaneke xurt li gelek deveren Azerbeycanê belav bû. Li gor nûçeyen Ajansa Turan, di vê serhildana ku ji aliyê pirranya gel ve tê destekkirin de heta vêga nêzik 100 kes hatine kuştin.

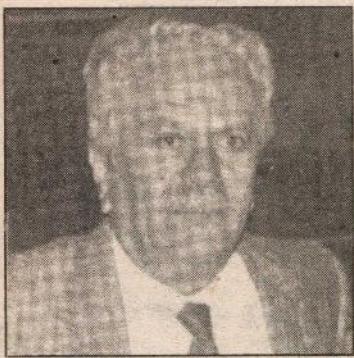
Ev serhildana ku ji aliyê leskeren di bin serokatiya Suret Huseynov de hate destpêkirin tevî hemû hewldana rayedarên Azerbeycanê çiqas diçe xurt dibe. Di destpêka serhildanê de Suret Huseynov wek şert daxwaz kir ku. Serokwezirê Azerbeycanê Penah Huseynov ji serokwezirîyê istifa bike. Li ser vê daxwazê. Penah Huseynov ev daxwaz anî cih û istifa kir bes disa ji serhildan nesekinî.

Li gor Ajansa Turan, serhildanvanan gelek a-

vahiyen dewletê û 1250 leşkeren girêdayî artêşa Azerbeycanê teslim girtine.

Rayedarên Azerbeycanê ji bo qedandina vê tevlîheviyê li pey in ku Serokê Komara Otonom a Nêçivanê Haydar Aliyev bînin wezîfa serokwezirîya Azerbeycanê. Bes, heta niha tu bersiv ji Haydar Aliyev nehatîye standin. Haydar Aliyev, berê Sekreterê Giştî yê Partiya Komunist a Azerbeycanê bû. Rayedarên Azerbeycanê hêvî dîkin ku, Haydar Aliyev bibe serokwezir wê kari be vê serhildana ku di bin pêşengîya komunîstan de li dar dike.

Gelê Azerbeycanê li hin deveran xwepêşandanen ji bo serhildanê li dar dixe, li diji hikûmetê sloganan diavêje û hikûmetê bi bertîlxwarin û sextekariyê sûcdar dike.



İsmet Sezgin



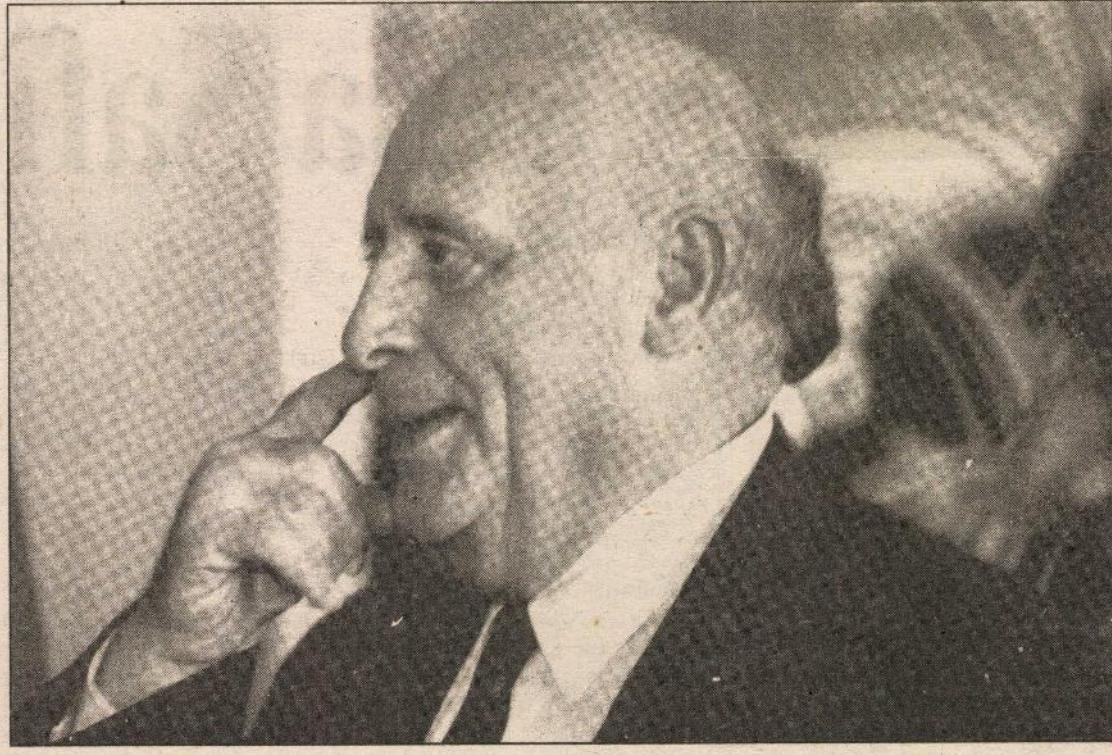
Tansu Ciller



Köksal Toptan



Bedrettin Dalan



Süleyman Demirel

# Xelefîn Demîrel zêde dîbin

● İro kongreya DYP'ê li Enqerê li dar dikeve. Di kongreyê de wê Serokê Giştî yê DYP'ê bê hilbijartin. Di vê pêşbaziya serokatiya giştî de. Wezîrê Karêñ Hundirîn İsmet Sezgin wek favoriyê Demîrel tê pêşkêskirin. Berendamên din Tansu Ciller. Köksal Toptan û Bedrettin Dalan tevî nerazibûna Demîrel. diyar e ku dev ji vê hemberiyê bernadin.

## Navenda Nûçeyan-

Têkoşîna navbera mebûş û kesen xwedîgotin ên di DYP'ê de. ji bo serokatiya giştî her diçe dijwartir dibe. Heta vêga çar kesan berendamiya xwe diyar kirine. Tê gotin ku Wezîrê Karêñ Hundirîn İsmet Sezgin favoriyê

Demîrel e.

Her çiqas Demîrel sonda nealigiriye xwar. berî ku bi-be Serokkomar. dîsa ji tu kes jê hêvî nake ku. li ser sozê xwe bisekine. Jixwe wisa xuyaye ku. wî ji ew sond ji niha ve ji bîr kiriye. ji ber ku her kîlî der heqê van

berendaman de bi awayekî endirekt be ji nêrînêx xwe pêşkêş dike. Wekî din li pişteriyan ji. roj namîne ku bi yekî ji wan re rûnane û na-pîyive.

Ji berendaman Wezîrâ Dewletê ya ji Aboriyê Ber-pirsîyar Tansu Ciller. wek berendama herî xurt tê nirxandin; tevî ku Demîrel êdî zehf dixwaze Sezgin cihê wî yê berê bigire.

Serokê Belediya Stenbolê yê Berê Bedrettin Dalan ji mîna berendamekî surprîz tê nirxandin. bes encamên anketan nîşan didin ku.

şansê Dalan gelek e di vê pêşbaziye de.

Wezîrê Perwerdehiya Neteweyî Köksal Toptan. di nav berendaman de wek ê herî qels tê xuyakirin. ji ber ku hem di pêvajoya wezîriya xwe de zêde neserke tû. hem ji. li gor çavdêrên siyasi. tevî ku Demîrel jê re gotiye nebe berendam. wî dîsa ji dev ji vê hemberiyê berendaye.

Berendamê çaremîn. Wezîrê Karêñ Hundirîn İsmet Sezgin ku nola favoriyê Demîrel tê derpêskirin: ji vêga ve ji heyecana eşqa wezîfa

serokwezîriyê dest û piyê wî li hevûdin têne girêdan û bi çavê Serokwezîrê Tirkîyê li xwe dinere. Li aliyê din. her çendî Demîrel wî wek favorî lanse dike ji. diyar e ku İsmet Sezgin zû bi zû nikare di vê hemberiyê de bi ser keve. ji ber ku li gor derdorê politik Sezgin di warê siyasetê de qet ne pêkhaşî ye.

Di vê kongreyê de kî bi ser dikeve bila bikeve. wisa xuyaye ku ji bo Tirkîyê tistik naguhere. ji ber ku giş mîna hev in û li pey şopa Demîrel û generalan wê bimesin.

# Komcivîna pirsa Kurdi tê amadekirin

**Navenda Nûçeyan-** Ci-girê Serokwezîr Erdal Înönü û Serokê Meclîsa Tirk Hüsamettin Cîndoruk ji bo ku bes-dari Kongreya Pirsgirêka Kurdi bibin. ku ji aliyê însiyatiya Heyeta Rewsenbiran û Komeleya Mafêñ Mirovan ve di 25.26.27'ê Hezîranê de bê lidarxistin. hatin dawetkîrin.

Erdal Înönü bersiva erêni da vexwendinê. Hüsamettin Cîndoruk ji bersiva neyêni da û sebebê besdarînebûnê wiha diyar kir. "Cihê min ê mune-qesê li meclisê ye. Ez heta dawiyê giredayı vî qaydeyi me. je we re serkevtinê dix-wazim."

Cigirê Serokwezîr Înönü di roja 9'ê Hezîranê de bi kesen ji Heyeta Însiyatiya Rewsenbiran û Komeleya Mafêñ Miro-

van. Serokê KMM'ê Akin Bîrdal. Alikarê Serok Ercan Kanar. nîvîkar Azîz Nesîn û nîvîkar Tarik Ziya Ekincî re hevditinekê cêkir.

Pistî hevditîne nîvîkar Azîz Nesîn li ser navê heyete axîv û daxuyan ku Erdal Înönü vexwendine komcivîna Pirsgirêka Kurdi û wî ji ev vexwendin qebûl kiriye.

Pistî hevditina bi Înönü re heyet serdanek ji bo Serokê Meclîsa Tirk ji pek anî û li ser hevditina bi Cîndoruk re ji daxuyanek dan. Azîz Nesîn diyar kir ku hem Serokkomar Süleyman Demîrel. Cigirê Serokwezîr Erdal Înönü. Serokê Meclîsa Tirk Hüsamettin Cîndoruk û hem ji serokên giştî yê partiyêni siyasi ji vexwendine Nesîn: "Em dixwazin li ser meseleya Kur-

dî hem kesen siyasî yê xwe-diyê nerînê fermî (resmî) û hem ji nêrînê li dij. yêner ne-fermî ji bêne ziman. Ango bi-la hinek zor li qanunan were. pedîvi bi vê yeke heye. Em dê di dawiya komcivîne de

belavokekê belav bikin. Dibe tistîn ku ne li rî derkevin. Em nikarin hemûyan binîn cem hev. bi yek bikin. Belki teybetiyeke komcivînê ji ev be."

Azîz Nesîn li ser mijara

wesanên radyo û televizyonê yêni bi Kurdi ji rawestiya. Nesîn ev rews anî ziman ku. ev yek Özal avetiye holê. lê belê Demîrel li hember derketiye û di vê mijarê de nêrîneke fermî ya dewletê ji nîn e.

## Heyeta Kurd li Parlamento Ewrûpayê

Li ser vexwendine Komîsyona Aşîtî û Dadiyê -ku ji 40 rêtixtinê mafêñ mirovan pêk hatiye- heyeteke Kurd cûn paytexta Belçiqayê. Brusel. Di nava heyete de li ser navê HEP'ê Ferîdun Yazar, li ser navê DEP'ê İbrahim Aksoy ji cih digirin. Heyeta Kurd li Parlamento Ewrûpayê û li Wezareta Derveyî ya Belçiqâ ji serdanan pêk anîn.

Ferîdun Yazar û İbrahim Aksoy tevî nû-nerîn ji her partiyêni ku di Parlamento Ewrûpa de cih digirin, civînekî ji pêk anîn. Li gor beyana Ferîdun Yazar, di vê civînê de li ser pirsgirêka Kurdi û tewra dewleta Tirk

agahdarî dane besdarên civînê. Li aliyê din Heyeta Kurd, 3 pêşniyaran ji pêşkêşî hikûmeta Belçiqâ kirine. Ev pêşniyaran wiha ne: Bila hikûmeta Belçiqâ pirsgirêka Kurdi bixe rojeva xwe. Bila kontrola alîkariyên aborî û leşkerî ku, Belçiqâ bi dewleta Tirk re dike, bê kirin. Lewre ev alîkari di şer de têne bikar-anîn. Ji bo, ji nû ve rewşa şerrawestinê dest pê bike, bila dewleta Belçiqâ navberiyê bike.

Li gorî beyana Ferîdun Yazar, daxwaza pêkanîna civînê, ji hikûmeta Belçiqâ û Parlamento Ewrûpa hatiye.

# Gûrok

**Sükrü Gülmüs**

Dema bavê Sores girtin. Sores yeksalı bû. Hin bavê xwe bas nas nekiribû. Li sûretê bavê xwe dinêri. Pîr ji bavê xwe hez dikir. Digot: "Dayê gava ez mezin bibim. wê simbêlê min ji weki yê bavê min bibe?" Diya wi digot: "Erê kurê min erê..." Destê xwe di ser serê Sores de dibir û dianî. Dile xwe bi xwe disewitand. Ne dida der, lê nedixwest lawik wek bavê xwe bibe. Tu car diya wî. ji wî re rast nedigot. Ditîrsiya. Nezan û xizan bû. Sores weki her zarokî. pirs li ser hev dikirin: "Dayê bavê min ji bo ci girtin? Ji bo ci ewqas lê dan?" Dayîka wî disekini. Rast bibêje an derew bibêje? "Rastiyê bibêjim. dê lawik li derive ji rast bibêje. Wê belayê bîne serê xwe ji. serê min ji... Ezê cawa bibêjim: bavê te, soreser bû. Li hember dewleta Tirk derket... Ji bo doza Kurd û Kurdistanê dixebeit... Ezê cawa bibêjim... Way li min..." Ji dil birîndar bû. Xwin ji dilê wê diherikî. Lê bi dev. dikenî: "Bavê te kurê min... Du mirovan ser kir. Bavê te ket navbera wan. Rabûn li ser bavê te ji ifade dan... Sûcê wî tune. Di wextekî kin de wê bê berdan."

Sores, roja ku cûbû ziyaretiya bavê xwe. anî bîra xwe. Diya wî qaset Aoram xistibû hembezâ wi. Bavê wî xwestibû. Li zindanê bavê wî hat ber deriyê hesinî. Banî Sores kir. Sores cû ba bavê xwe. Bi dizîka: "Ka qaset Aoram kurê min?" Sores kenî. Destê xwe avêt pasila xwe: "Va ye bavo..." Derxist û da bavê xwe. Du ramûsan danî rûyê Sores. "Tu tim hebi Sores min..." Sores pîr kîfxwes bû. Li bavê xwe nêri. Diya wî bi destê Sores girt. Wi û xwe re kisand derive. Sores, hin li bavê xwe dinêri. Lesker xwest ku jê bistine. Bavê wî guh lê nekir. Sores mesiya. Dilê wî hin li cem bavê wî bû.

12'ê İlonê, cûnta hat. Tanq û top mesiyan. Kurdistan seranser ket bin potinan. Zarokan tistik fêm nedikir. Mezin tarsiyan, leri-zin. Zarok ji tirsandin. Hikmî fassisti hikumran bûbû. Her tist li gori xwe sazûman dikirin. Navê zarokan ji. ji Kurdi werdiguherin Tîrki. Tîr li serê ciyan tunebû. Li serê ciyan gerîla hebûn. Cek û rest girê dabûn. Sereki dijwar dikirin. Dimirin. lê teslim nedibûn.

Tîrsa mezin xwe berdabû nava bajaran. Kolan kolan digeriya. Der û dorê malan girtibû. Tîrsa mezin a dilan bû. Tîrsonek dilerizîn, bêtirs ser dikirin. Rast bi rast li hember çewtîtiyan derdiketin. Diya Sores édi ji Sores re digot Şîrîn... Pîrika wî digot Şîro... Yen din ji digotin Mehmet Şîrîn... Sê car navê Sores cêbûbûn. Sores ji nizanibû li kijan navî vegere...

# Şoresa Şafî

bistanê got: "Hûn li malê jê re dibêjin Şîrîn, lê navê wî di nifûsê de Sores e. Wê lawik zorahiyeye mezin bibine, navê wî biguherîniñ." Diya Sores bi carekê got: "Nabe!.. Ez navê lawê xwe naguherînim. Bavê wî qebûl nake!.." Midûr: "Xwişka min nekeribe, ez ji bo we dibêjim. Bavê Sores ci karî dike?" Diya Sores bi zor ke-nî: "Tu karî nake. Hepsî ye... Hepsiyekî siyasi ye! Ji bo wî ses carî idam dixwazin." Sekinî midûr, fikirî: "Navê wî bi xêr?.. " Ristem!.. Ew ji berê mamoste bû. Wezîfa xwe bikirina belki ew li sîna we bûna..." Midûr. Ristem kir. Qeydiya Sores çekir.

Sores, cû dibistanê. Hevalên wî li dor civiyan.

- Ci ye maneya Sores?

- Ez nizanim, bavê min dizane.

Zarok bi hev re kenîyan.

- Mirov çawa maneya navê xwe nizane? Ji bo maneya navê te, gere em herin bavê te bibînin?

Sores hêrs bû. Çû bi ser hevalen xwe de:

- Kernoo!.. Ger hûn zanibin. Pişti ku ez ji we re bibêjim ci maneya wê dimine?

- Tu derewan dikî? Elekê kakêlekî... Maneya navê xwe nizane!..

- Ez dizanim.. Navê min Sores e... Bi Tîrki Devrîm e. Niha ji hûnê bibêjin Devrîm ci ye?

- Ci ye?

- Jahr û ziqûm el!.. We fêm

**Tîrsa mezin xwe berdabû nava bajaran. Kolan kolan digeriya. Der û dorê malan girtibû. Tîrsa mezin a dilan bû. Tîrsonek dilerizîn, bêtirs ser dikirin. Rast bi rast li hember çewtîtiyan derdiketin. Diya Sores édi ji Sores re digot Şîrîn... Pîrika wî digot Şîro... Yen din ji digotin Mehmet Şîrîn... Sê car navê Sores cêbûbûn. Sores ji nizanibû li kijan navî vegere...**

kir...

Zingil lêket... Zarok pisikin!.. Heryekî berê xwe da dersxaneya xwe. Mamoste. navan dixwend. Ki hatîye, ki nehatîye dinêri. Do-ra Sores hat:

- Sores Gündogdu.

- Burdayim öğretmenim (Ez li vir im mamosteyê min)

- Otur!.. (Rûne)

Mamoste xwendina navan qedand. Zarokan defter û pêñusêñ xwe derdixistin. Mamoste hat li ser serê Sores sekini.

- Babanî ismi nedir? (Navê bavê te ci ye?)

- Rüstem (Ristem)

- Hadi Soresi anladik ama bu Gündogdu nun anlamî nedir? (Erê me maneya Sores fêm kir. Bas e Gündogdu ci ye?)

Sores sekini. Mamoste bi de-veki ken diparsi. Xuyabû ku, insa-neki dost e. Dilkwaz e.

- Gündogdu... Gündogdu de-mektir (Gündogdu, Gündogdu ye)

- Kürtçesi nedir? (Bi Kurdi ci ye?)

- Bilmiyorum (Nizanim)

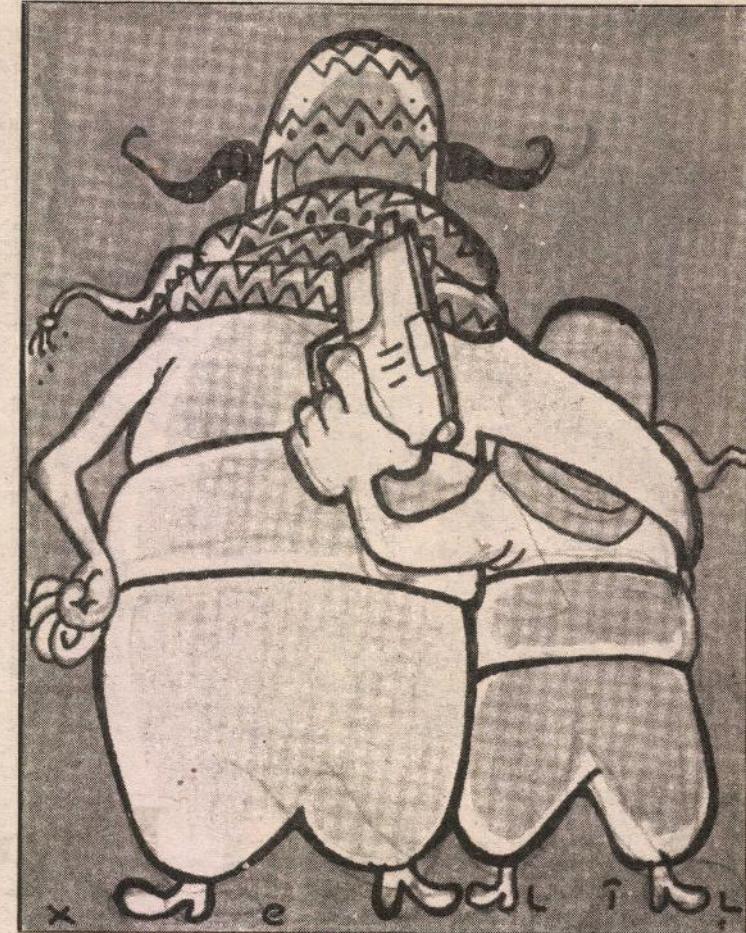
- Onu da ben sana söyleyeyim Gündogdu: Roza demektir (Wê ji ez ji te re bibêjim. Gündogdu: Roza ye.)

- Himm...

- Oldu mu? Bunu da unutma. (Têgihistî? Vê ji, ji bir neke)

Cend sal û zemanen xerab derbas bûn. Sores mezin dibû. Di Zîndana Diyarbekir de zilm û lêdan. jan û ışkence, hikumran bû. Apê Sores. Sêrdin di sala 1982 yan de li Ruhayê kuştin. Pista wî sikandin. Bi mehan naliya. Qet poşmanî neanî. Serê xwe danexist ji dijmin re. Ew yek dijün (cêr) dikirin. Sêrdin pênc dikirin. Kuştin û venesartin. Hikmî mirina wî nivîsandin: "Di bin çav de ketiye röjiya mirin."

Pîrika wî cû rehmete. Pisti wî ji kalikê wî çû. Ap. pîrik, kalik û xorîn egît pîr cûn. Ketin milen hev. berê xwe dan nava karwanê şehîdan. Sores mezin dibû. Lê ev ci hal e, ci zewal e fêm nedikir. Diya wî dest bi Quranê kiribû. Xwe avêtibû dergeha din û diyânetê. Sores, mina mayînekê li na-va behre digeriya. Nizanibû ci bi-ke. Nizanibû cawa alîkariyê bike ji wan insanen dilovan re. Diya wî dicû ser mezelan. Ji bo yêr cûyi, dua dixwendin. Ew ji. ji destê Sores nedihat. Mîna bahozê li dor gogê digeriya. Her ku lingê xwe li gogê dixist: weke gulle berdida



loq. Bi hêrs nêri li Sores.

- Ev nav, ne navekî salih e. Ji iro pê ve, navê te Şafî ye. Te fêm kir.

- Belê, min fêm kir.

- Sibehê pere bine, Ji xwe re kumekî bistine.

Sores cû. Şafî hat. Edî. Şafî di bin destê mele de bû. Sazûman-kar ew bû. Riknê dinê islamê he-lak bûbû. Lî esîmanan Xweda. li medresê mele hebû. Bi sedan te-lebeyen mele hebûn.

Eliba, nisanî zaroken Kurdan dida. Wan dielimandin xwendina Erebi. Zarokan, dixwendin. Yek bi yek jiber dikirin. Her peyvîn mele di serê xwe de dîneqisadin. Bi pirrani ji weaz dîda zarokan: "Ev welatê xwes û delal. xera ki-rin!.. Orf û adetên me belav ki-rin. Kurdî, komunist dixwazin bêdîniyê hikumran bikin. Eger ku qumandaran dest nedaniya ser dewletê. iro em di bin erde de bûn. Gere em rabin û rûnîn. ji wan re dua bikin. Li cem wan Kurdî, komunistan din, iman, ni-zam, intizam tune yeee!.. Namûs û ar tu car nêzîki wan nebûne! Bifikirin ji xwe re, dibêjin cîma sîva dara me xerib bixwin. Yani, qizîn me, gere pêsi li cem me ra-zin. Toyen wan emê bixwin. Ha-sa haşa sume hasa... Kafir, pû-perest ji wiha nakin. Gere her yek ji we bibin Ezrailê wan. Ger ci bav, ger ci ap, ger ci bira hûn nedîn ber cavêñ xwe. Hûn, sûre Zîlfîkar in!.. Dem, bûye dema kuffar. Bavê we ji bin, gere hûn wan efû nekin!.."

Safî, disa fêm nedikir: "Mele behsa ci dike? Bavê min ji Kurd e, soreser e. Gelo ew ji Kurdi, komunist e?" Mele, li ser Safî di-sekini. Pisti dersê ji pé re diaxivî. Zanibû ku bavê wî Kurdeki dijwar e. Mîna qatîleki, xencerâ xwe tûj dike. Safî, roj bi roj, saet bi saet sîret dikir. Mele mîna xenzir difi-kiri: "Rojek wê bê. Ev lawik wê ji min re pîr lazim bibe. Bavê xwe

jî hezar salan bifikire, nayê eqilê wi."

Gava bavê Sores berdan, dilanek geriya. Ji malbata wan geleksin ketin wê dilana berdanê. Şafî ji di wê dilanê de bû. Dikeniya. Ji dil bû, an ne ji dil bû? Kesi nizanibû. Safî û mele bi tenê dîzâni-bûn. Her roj Safî dicû ba me-layê xwe.

- Ew xenzir hat?

- Hat seydayê min.

- Tu ci difikir?

- İcazeta te seydayê min.

Mele eniya Safî mac kir. Safî cû destê wi. Edî mele ketibû sîna bavê wî. Xorten ji Safî mezintir li ser piya bûn. Mele li wan nêri.

- De herin qeweta Xwedê bi we re be.

- Aminnn...

Ristem û birayê xwe li kolane-kî tarî dimesiyan. Ewqas sal razabû, mes ji bir kiribû. Cixara xwe dikisand. Carina serê xwe radikir. Li asiman, li stérkan dinêri. Hes-ret mabû, ji hewayê re, ji asimanî re, ji stérkan re... Sekinî. Ristem li stérkekê dinêri. Dil ketê. Bédengi di silawê de bû. Dengeki gümuniyê hat. Mirov digot belki stérk ji hesretê teqiyân. Lî ser hev sé gulle hatin ser dilen Ristem. Neket erde. Xwe bi diwar girt. Cavê wi hin li stérkê bûn. Stérkê ji le dinêri. Birayê wî ji xwe tev da, cû bi ser silahan de. Wi ji cend gulle ji lingén xwe xwarin.

Bi wê birindariya xwe, gihişti Ristem. Wi kisand bi ber xwe ve. Ristem deng da:

- Bisekine! Min tev nede!.. Ehda min heye. Li ser lingan derketim. Ezê li ser lingan bimirim.

Ristem, li stérka xwe nêri. Xwin ji dil diheriki. Xwin ji cavêñ stérkê dihatin. Ristem û stérk bûn yek can. Stérk hate jér. Ristem rihe xwe sand jor. Di navbera ers û esman de bi hevûdin girtin. Hembêz kirin. Cûne lêvîn hev. Jiyan û mirin. Jan û kîfxwesi bûn yek.



Bûyerên xerab, ji sedemên  
xerab der têñ.

Aristophanes

## Kurd li dadgehêñ Tirkan

Demeke berê, di sala 1989'an de li bajarê Ceyhanê, dê komek ji soresgerên Kurd bihatana da- rizandin (mehkemekirin). Ew bi xwe li Girtigeha Ruhayê girtî bûn û xwestibûn ji vê girtigehê firar bikin. Lê bi ser neketibûn û sîrgûni Girtigeha Ceyhanê bûbûn. Ev çîrok, çiroka dârizandi na wan e.

Tevî hev 18 girtiyêن soresger bûn. Yek ji wan dê parêziya xwe bi Kurdi bikira. Ên din parêziya xwe bi Tirkî dikirin. Pirs û bersiv bi Tirkî bûn. Ew ji dadger (hakim) dadger jî, ji wan fêm dikir. Dor hate ser Sérîn. Pêşî ji tesbît-kirina nasnameyê dest pê kirin. Navê dê, bav û ên din tespît kirin, dor hat ser bajar.

-Doğum yerin? (Cihê ji dayîk-bûna te?)

-Êlîh... Dadger sekini:

-Orası neresi? (Ew der ku ye?)

-Hûn dibêjin Batman, em dibêjin Êlîh.. Dadger qehiri.

-Bunun dilinden anlayan yok mu? (Kesekî ku ji zimanê vi fêm bike tune ye?) Bi ferma da- ger wergêrek anîn. Yekî gundi bû, Rîhê wî hebû bihostek, cavên wî ketine nav newalan. Maye ta û derzî. Ba lêbixe, wê bi bayê re here. Gundî cû ba dadger. Sond xwar. Dadger Sérîn rakire piya.

-Sen Türkçe bilmiyor mu- sun? (Tu bi Tirkî nizanî?). Sérîn bi Kurdi bersiv da:

-EZ dizanim. Min sê salan mamostetiya Tirkan kiriye. Lê ezê parêziya xwe bi Kurdi bikim. Ev mafê min.e.

Dadger fêm nekir. Bi hêrs bang kir:

Bak bu adam sana tercüman- lik yapacak. Söylüyeceklerini o- na söyle. (Binêre; dê ev mirov wergêriya te bike. Ci dibêjî, jê re

bibêje)

Sérîn li gundi nêri:

-Tu ji ku yi xalo?

-EZ ji Hêwanê me.

-Binêre, ez mirovekî şores- ger im. Bi Kurmanciya we ji di- zanim. Ezê li gorî te biaxivim. Lê ez ji te re ci bibêjim. ji dad- ger re wî bibêje.

Mirovê gundi, piştî li axaftina soresger guhdarî kir, reng avêt. Tîrsiya, lerizî. Sérîn dest bi qala îşkenceyêni li Zîndana Diyarbe- kirê kir. Hat heta cihekî û sekînî. Hemû heval ji kêfa diken- yan. Dadger:

-Sana ne anlattı? Söyle baka- lim. (Ji te re qala ci kir? Ka ji me re bibêje!)

Gundi sekînî. Dengê wî der- nediket. Devê wî ziwa bûbû. Geh li dadger geh li girtî dinêri. Mabû di nava "Xelil û Celîl" de. Nizanibû rast bibêje, an derew. Bi carekê peyiî:

-Hakim beg. Hakim beg, bu adam diyorki ben suçsizim!... (Hakim beg, Hakim beg, ev mi- rov dibêje ku ez bêsûc im!...)

Sérîn qehîrî. Dengê xwe bi- lind kir:

-Tu ne rast dibêji. Hevalen wî ji dengen xwe bilind kirin:

-Hakim beg, bu adam yanlış tercümanlık yapıyor. (Hakim beg, ev mirov çewt werdigerîne.)

-İçinizden Kürtçe anlayan var mı? (Di nav we de kesê ku bi Kurdi dizane heye?)

-Ben biliyorum (EZ dizanim)

Li ba Sérîn rûniştibû . Bedo bi Zazakî zanibû. Ji Kurmancî hindik fêm dikir. Dadger:

-Pekî, o zaman sen arkadaşı- na tercümanlık yap. (Baş e, wê çaxê tu ji hevalê xwe re wergêriye bike.)

Sérîn ji Bedo pirsî:

-Bedo, tu ji ku bi Kurmancî

dizanî?

-Tu meraq neke. Emê idare bikin.

-Binêre, ez ji te re ci bibêjim. tu dê wî ji dadger re bibêji.

-Temam haaa... Ma ez ji bi sertén hepsî nizanîm?

-Tu dizanî. lê tiştan ne zede bike, ne ji kêm.

-Temam haaa... Dadger li benda me ye... Tu bibêje... Me- raq neke haaa...

Sérîn bêdil digot. Bedo ji, pêşî şas nedikir. Dema ku axaf- tin direj bû. Bedo ji da navê. Tiştan ku Sérîn nedigotin ji di- xiste navê. Sérîn parêziya siyasi nedikir. Lê Bedo peyvîn Sérîn li gorî dîlê xwe diguherandin.

-Rast û durist bibêje Bedo!...

-Em ji wisa dîkin haaa. Tu bibêje, bibêje...

Dema dor hat ser firara ji Girtigeha Ruhayê. Bedo bi temamî da navê. tarûmar kir.

-Bedo, tu li gorî dîlê xwe dibêji. Bi tenê gotinê min wer- gerîne. Ez ji tunelê bêguman im. Têkiliya min pê nîn e. Wiha bibêje bes e...

Bedo lê germ bûbû:

-Hakim Beg: bu arkadaş diyor ki; tunelden haberim yoktu. Ancak bilseydim bu faşist devle- tin duvarlarını delmek benim i- cin bir görevdi. Firar etmek, bir devrimcinin en doğal hakkıdır. (Hakim beg: ev heval dibêje: ez ji tunelê bêguman bûm. Lê ger min pê zanibûna, qulkırına di- warên vê dewleta Faşist, ji bo min wezifeyeke soresgerî bû. Ji bo şoresgerekî firar, mafê herî xwezayı ye.)

Sérîn hêrs bû:

-Temam, qedîya Bedo. Gava em herine zîndanê, ezê ji te re çend gotinan bibêjim. Te divê van gotinê min ên dawî ji, ji hakim re wergerîne...

## Doğan Güzel

Jûjî...



## TÎR

Musa Anter



### Mirina Musa Anter

**D**i 20'ê ûlonê de ji TV'ya Tirkan nûcyeke tal gihişte me. Musa Anter kuştine. Musa Anterî niviskarê "Biranînê Min", di nav Kurdan de wek Apê Mûsa dihat nasîn. Jiyana wî, siûda gelê Kurd bi xwe ye. Ji ber vê yekê ye ku, girtîgeh bûne beşek jiyana wî.

Ew, jidayikbûna xwe wiha tîne zimên: "Ji bo min geleki zehmet e ku bizanîm ka ez kengê ji diya xwe bûme, lê diya min ew li gor qirkirina Ermeniyan hesi- bandiye. Qirkirin ji 1915'an heta 1917'an domiyaye. Wê çaxê divê bûyîna min jî di 1918'an de be".

Harbiye, Soğukkuyu, Zîrîli Bîrlîkler, Mamak, Sul- tanahmet, Balmumru, Orhaniye girtîgehêñ Tirkan ên ku wî tê de "av vexwariye" ne. Ew ji wan 49 ronak- bîrîn Kurdan, ku di sala 1968'an de hatibûn cezaki- rin, yek bû.

**En ku dixwazin bi vê riye têkoşîna Kurdan û ramana azadiyê bidin sekînandin, xeteyeke mezin dîkin. Dîroka mirovahiyê di her demê de berevajiyê vê nişan daye. Di rastiyê de yê ku winda dîkin, ên ku ji raman û fîkrê din ditirsin in. Li şûna ku raman têñ qetilkikin, dê qor bi qor kulîlkîn biharê vebin.**

Cara dawiyê dema ew hat binçavkirin, sa- la 1990 bû. Se- dema cezakirina wî ya di sala 1989'an de li Diyarbekirê, beşdariya civî- nekî bû. Ew bi gotinê xwe binçavkirina xwe ya dawiyê bi vî awayî şî- rove dike: "Dadger beg,

bihizire ku, tu Kurdeki yî û bavê te miriye. Li paş mi- rina wî ji te re zarokek dibe û tu dixwazî navê bavê xwe lêbikî. Lê hikûmet biryar dide ku, ew qedexe ye. Wê çaxê tu hişê xwe winda nakî?"

Jiyana wî bi xwe wek neynikekî nişan dide ku, gelê Kurd wek cezakirî tê dînyayê. Mirovahiyâ wî ya pirraliyî û zerengiya (kapasîteya) wî ya bilind li ba hevxebatkarêñ wî yên li rojnameyê Welat, Yenî Ül- ke û Özgür Gündem, bawerî û yeqîniyeke mezin afi- randibû. Ew bi xwe jî li van rojnameyan niviskarekî bi dom bû. Ji bo vê yekê ye ku, hevxebatkarêñ wî û gelê Kurd dê di kûrahiya dilêñ xwe de bêriya wî bi- kin...

Ez dixwazim bi derfeta vê nivîsê qetilkirina wî ya hoy bi tevahiya dilê xwe mehkûm bikim. Mirina wî wek birîneke xedar e û di rih û dilan de herdem me- zîn dibe. Ew bi xwe miriye, lê raman û filozofiya wî dê heta dawiyê li ba me bijîn. Ên ku dixwazin bi vê riye têkoşîna Kurdan û ramana azadiyê bidin sekînandin, xeteyeke mezin dîkin. Dîroka mirovahiyê di her demê de berevajiyê vê nişan daye. Di rastiyê de yê ku winda dîkin, ên ku ji raman û fîkrê din ditirsin in. Li şûna ku raman têñ qetilkikin, dê qor bi qor kulîlkîn biharê vebin.

Musa Anter li Diyarbekirê, di germa nîvrojê de, di kolaneke vekirî de hate qetilkirin. Ew niha ji bo vê demê di rîza kuştina rojnameyan û niviskarekî Kur- dan ku ji aliyê rejîma Tîr ve hatine qetilkirin de, yê dawiyê ye.

\* Ev nivîsar di 25'ê ûlonâ 1992'yan de, di rojname- ya Norwecê, Klassekampen de derketiye.

Gavan Birîndar

# DÎSA CENG E!

● Pêvajoya şerrawestina ku di 17'ê Adara 1993 yan de ji aliye PKK'ê ve hatibû ilankirin. di 8'ê Heziranê de dîsa ji aliye Sekreterê Gisti yê PKK'ê Abdullah Öcalan ve hate sekinandin û birayara cengê hate standin. Öcalan diyar kir ku, di pêvajoya şerrawestinê ku nezikî sê meh dom kir de: tu gavên êrînî û aştixwaz ji hêla dewleta Tirk ve nehatine awêtin. beravajî operasyon û talan di wê pêvajoyê de dîsa wek berê dom kirine; ji ber vê yekê biryara ji nû ve şerkirinê hatiye standin.

● Di civina çapemeniyê ku li Lubnanê pêk hat de, vê carê Abdullah Öcalan bi kincê leşkerî derket rû rojnamevanan. Öcalan pêsi gote ku pêvajaya şerrawestinê dide sekinandin û bi bêtêlê talîmata ilana cengê da qumandarên ARGK'ê û hemû şaxen PKK'ê. Di civînê de nebüna Kemal Burkay, Celal Talabani. Hemres Reşo ku beşdarî civîna ilana şerrawestinê bûbûn. bala rojnamevanan kişand.

**Navenda Nûçeyan-** Partiya Karkerêne Kurdistanê pisti 80 rojan careke din bi awa yekî ilankirî dest bi şerê çekdarî kir. Ji 17'ê Adarê ve PKK'ê şerê çekdarî sekinandibû û heta bûyera Cepekkûrê (Bingolê) ku tê de 33 leşker hatibûn kuştin tevi hemû operasyonê artêşa Tirk, gerila livbaziyyen çekdar pêk neanîbûn.

Di vê pêvajoyê de PKK'ê hemû riyan siyasi û aştixwaz pêşkêsi dewleta Tirk kir. lê dewletê ji xeynê zêdêkirina operasyonan tu gav ber bi aştiyê ve navêt. Di vê navê de gelek komele û parlementerên Ewrûpi û berpirsiyaren mafêni mirovan bangî rayedarân dewleta Tirk kirin da ku, bersiveke erêni bide vê banga PKK'ê ya aştixwaz. Tevi hemû hewldanê van e-leqederan, dewletê dev ji tewra xwe ya hisk û serxwaz berneda, ji ber wê yekê di qada neteweyî de hate rexnekirin. Dawî PKK'ê qerara cengê li Lubnanê ilan kir.

Di 8'ê Heziranâ 1993 yan de Sekreterê Gisti yê PKK'ê Abdullah Öcalan, li Lubnanê bi civîneke capemeniyê diyar kir ku, pêvajoya şerrawestinê da sekinandin û ji nû ve şerê dorfirê ilan kir.

Öcalan ifade kir ku, vê carê bi serekî ji herdemê xuritir wê dewleta Tirk nêziki careserkirina siyasi bike. Abdullah Öcalan gote ku, ne di derde percekirina Tirkîyê de

ne û wiha dom kir: "Ez bâwer im ku, em dikarin bi Tirkîyê re demeke dirêj bi hev re bimeşin. Lî belê lazim e ev meş di nava wekheviya maf de be û bi vineke (îradeyeke) azad pêk bê. Aliyê li hember me, çiqas ji bo vê bi tolerans be wê ji me ji ew çend bibîne."

## ŞER JI BO SERRAWESTINÊ

"Heta ji destê mîe were, di pêşerojê de ji emê zor bidin pêvajoya şerrawestinê, bes divê ku ev pêvajo di şertên wekhev û azad de be û teslimiyetê daneyne pêsiya me."

Abdullah Öcalan di civîna çapemeniya ku li bajarakê Lubnanê. Bar Elias bi besdariya gelek rojnamevanan pêk hat de anî ziman ku, ji destêka ilankirina şerrawestinê heta iro dewleta Tirk tu gavên êrînî neavêtine, ji ber vê yekê şer careke din dide destpêkirin: di pêvajoya nû de ihtiimal e ku xwîna zêdeyi deh hezar mirovan birije.

Sekreterê Gisti gotinê xwe wiha domainin: "Di vî şerî de hebûna Tirkîyê ya siyasi û ekonomik dikare ciqas li ber xwe bide? Kurdistan wêran bûye. Bi livbaziyyen ku emê li Tirkîyê pêk bînin wê Tirkîye ciqas mal û can winda bike?"

"Ez hesab û kîtabê van hemûyan ji raya gisti ya Tirkîyê û rayedarân wê yêni siyasi re dihêlim."

"Dibe ku hîn mensûbên çapemeniyê ji min bixwazin bipirsin ka ji bo çareserkirina pirsgirêka nasnameya geleki pêşniyâren min ci nin?"

## TESLİMIYA BI RÛMET TUNE

"Mesela dewletê, ji bo yekemîn dikaribû bi televizyon û radyoyeke Kurdi dest pê bikira, di şûna qanûnê poşmaniyê de dikaribû pest û zîlma li ser ziman û çanda Kurdi hilda.

"Bi min, wê ev bûbûna gavên êrînî. Bes ev şert nehatine nirxandin. Mesela dikaribûn êsîrên di girtigehan de serbest berdana.

"Lî wan qanûnê poşmaniyê dîsa derxist, ev ji pêşveçûneke bêtâlîh e."

"Dewleta Tirk tewra me ya aştixwaz a pêvajoya şerrawestinê wek teslimiyeteke birûmet nirxand. Li ser rûyê dînyayê cureyekî bi navê teslimiyeta birûmet tune. Her teslimiyet rewseke rezîl û adî ye.

"Kî dibe bila bibe, cep an rast, şoresger an ji diji şoresger dema teslim bibe, dibe alcax."

Öcalan li ser hikûmeta Tirkîyê û demokrasiya wê gote ku li Tirkîyê hikûmet tune. Li hember artêse, tu hêza hikûmete ya siyasi tune, dîroka Komara Tirkîyê li cihekî dîroka demokrasiya leskerî ye.

Li ser rewsa ekonomiya Tirkîyê Öcalan wiha peyivi:

"Operasyoneke wan bedelê trîlyonek lîra ye. Ka bila bîlançoya operasyonê van 15 rojên dawî derxînîn, wê bibînin ku sebebê enflasyonê ev operasyon in. Siyasetzan vê baş dizanin. Artêşa Tirk çiqas dikare vê rewse bidomîne. Emê bi şer giraniya vê rewse bi wan bidin hesandin."

## DEMÎREL Ü İNÖNÜ REVİYAN

"Demîrel ü İnönü, pêvajoya şerrawestinê baş nenirxandin û bi xerabî bi kar anîn."

"Bi operasyonê şerî û bi girtinan em ji mecbur hiştin ku em mafê xwe yê misilemeye bi kar bînin."

"İnönü di pirsgirêka Kurdi de di bin pesta derive de ye û hînek dixwazin hin tiştan pê bidin kirin, bes tu amadekariya wi ji bo çareserkirina pirsa Kurdi tune, ne ciidî ye ji di wê pîrsê de: ji ber vê yekê bi gotina "Ez dev ji Serokatiya Gisti berdim" dixwaze bireve û xwe bifelitîne."

"Demîrel ji xwe kişande Çankaya ji ber dixwaz ku pirsa Kurdi ji bo demeke dirêj binixumîne. Vega muxetabê pirsa Kurdi Çankaya ye, hikûmet e an ji artêse? ev ne kifs e. Her yek ji wan wê topê biavêye cem yê din û wê meydan ji hezên cengê re bimîne..."

## TEWRA BURKAY

Li ser ilana cengê, Sekreterê Gisti yê PSK'ê Kemal



Ev ciya ji me tene pîrsin.

Burkay diyar kir ku, dewlet ji vî şerî mesûl e. Kemal Burkay li ser pirsa rojnamevanekî, sebebê besdarnebûna xwe ya civînê wîha anî ziman: "Cara din ez li Rohilata Navîn bûm. Lî vê carê ez li Ewrupe bûm, pêwist nedikir ez ji vir herim heta wir. Jixwe besdarbûna min ne pêdivî bû."

Li ser ilankirina cengê ji Burkay wiha peyivi: "Mixabin hikûmete bi serwextî nêziki biryarê PKK'ê ya şerrawestinê û protokola me û PKK'ê nebû. Ji bo çareserkirina aştixwaz dewletê tu gav neavêt. Ne mimkûn bû ku, di van şertan de şerrawestin bidome. Ez qanûnê posmaniyê ji komik dibînim. Ev qanûn tiştî ko-mîk e û ne ciidî ye. Dewleta Tirk fersendeke weke zér ji destê xwe revand û ji vê pêvajoya şerrawestinê istîfa-de nekir. Ev ji bêmsûliyetiyek e li hember gelên Kurd û Tirk."

## DAXUYANIYA HEMREŞ REŞO

Serokê PDK-Hevgirtin Hemres Reso, ilana cengê wek bûyereke xwezayî nirxand û got ku di rewseke ku, hemû careyên demokratik ji holê hatine hildan de, ilana cengê divê normal bê ditin.

Reso, "Kesê vê carê ez daweti civînê nekirim ji ber wê, ez besdar nebûm, cara din ez hatibûm dawetkirin. Em dixwazin careke din bi PKK'ê re rûnîn."

Bi Mehdî Zana re li ser şerrawestinê...

# ‘Şertên domandina şerrawestinê nemabûn’

Hün dizanîn ku dawi li şerrawestina yekali hat ú şer ji nû ve germ bû. Li gori dîtina we, ev şerrawestina yekali ku zêdeyi 2 mehan domiya, ci feyde a-ni ji gelê Kurd ú tevgera Kurdi re?

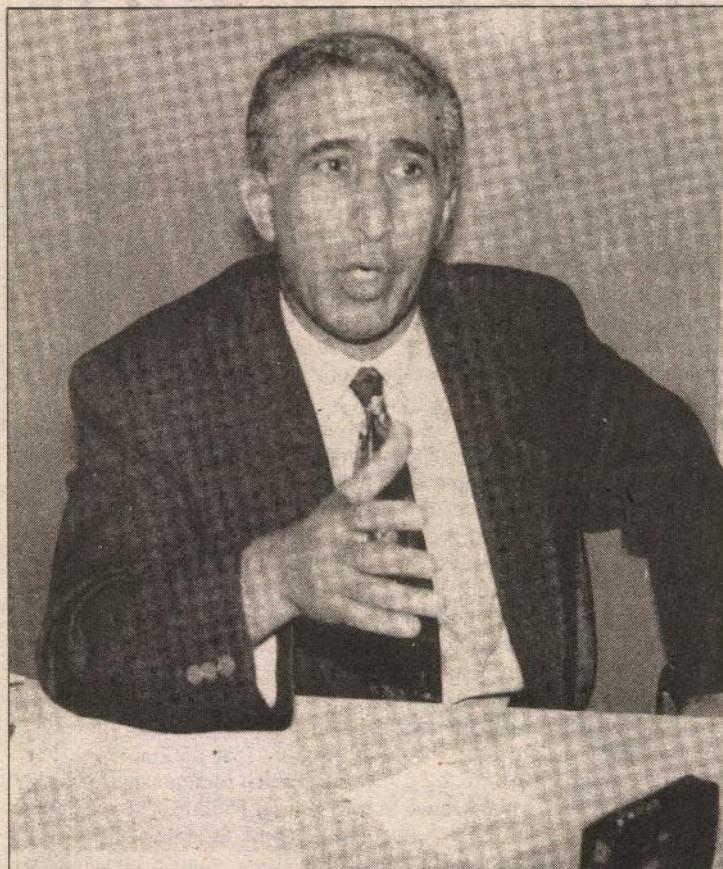
- Li gori dîtina min, feydeya şerrawestinê ya mezin ew bû ku, li hember gelên dinê mafdarî yekê ji me re ani. Her çiqas doza me mafdar be û bêzanîn ku em bindest in ú zordarî li me di be jî, lê hinek gotinê cewt ú xebatêni dijmin serê hinekan soli dikir, pêsiya me digirt. Ev şerrawestina yekali ku 2 mehan domiya ú ji tevgera cekdarî ya Kurdistanê tu êris nehatin kirin. tevî vê êrisen dijmin domiyan ú ev yek ji mafdarîya me da ispatkirin. Ev karekî mezin bû ji bo bilindbûna doza Kurdî. Li aliyê din, hinek nexwesiyan ku di na-va gel de peyde bûbûn, ji holê rakir.

Dijmin ji, bas tênegihist ú ev nezaniya dijmin a siyasete feydeyeke mezin da me. Yanî em ji kîjan ali ve binêrin feydeyeke mezin daye me. Belê, dijmin di êrisen xwe de, insanîn me kustiye, gundêne me xera kiriye, talan kiriye, avetiye zindanan ú tehrîbat daye me. Lê di rewsa siyasi de feydeyeke mezin daye me.

Li gori dîtina we, şerrawestin dikaribû bidomiya an na? Yanî şertên domandina şerrawestina yekali mabûn?

## DEWLETÊ ÈRÎŞEN XWE DIJWARTIR KIRIBÛ

- Bi dîtina min şertên domandina şerrawestina yekali nemabûn. Min di programa M. Ali Birand '32. Gün' de ji anî ziman. È min bi xwe ku, bi salan di nav sivasete de me û teref-darê kustinê nîn im, tehemûla min nemabû. Zilmeke mezin li Kurdistanê hebû. Hema yek jê, vê dawiyê li Pasûrê (Qulpê) 13 gerila sehid ketibûn. Dê ú bavêwan, cübûn ku cenazeyen wan binin. Li wan xistibûn, berîwan dabûn. Haşin ba min. Ez bi telefonê bi wezireki re axivim, bi parlamente re me yê Diyarbekirê Hatip Dicle re axivim. Min nedixwest bi Waliyê Rêveberiya Taybeti re baxivim. Evênu ku em bi wan re ketin têkiliye, ketin dewrê, me ew sandin. Cüne ku cenazeyen xwe binin. Cenaze-yan li ser hev di calekê de vesartine. Dema ku cenaze derxistine ditine ku cenaze xera bûne, ser cavên wan tehrîp kirine, ji gulle-yan parce bûne. Teshîsa wan zehmet bûye. Dê ú bavêwan cenazeyan ji calê derxistine ji wan pirsine: "Ev ê kî ye?" Yeki gotiye: "Ev kurê min e." "Ev ê kî ye?" È min e. "Di vê navê



Serokê Kevin ê Belediya Diyarbekirê Mehdî Zana

de, serbazên Tirk mudaxelekiri-ne. Heqaretê li gel kirine, li wan xistine. Yek ji wan hacî bûye. Jê re gotine: "Tu ne misilman i. Emê te tazî bikin û li suneta te binêrin." Mêrik qılqiliye, şerm kiriye. Cawa be li ba me rewsa cihê ye. Bi zorê wî tažî dikan û li suneta wi dinêrin. Yekî din digirin, pêciyên wî datînin ser tehtekê û bi keviran dipelciqin, milê yekî bi keviran diskêrin. Heta ku ce-nazeyen xwe distînin, tistîn nemayı tînin serê wan.

Wan ji rawestandina şer fêm nekirin. Èrisen xwe zêde kirin. Dengê balefirêwan, xewê li xelkê herimandibûn, ciyayê li herêmê bêsekin bombebaran dikirin. Tanq ú topên xwe, leskerên xwe dikisandin Kurdistanê. Ew bi devê xwe dibêjin. Ew roja bûyera Cepekcûrê (Bingölê), ji 18 cihan sewqiyat derxistine. Ev hemû tîm in. Li ser riya Siliva min bi xwe 18 otobusên tîman dit. Dest pê kiribûn ji Tirkîye leskerên bi pere, ên bêkar û beredayî berhev dikirin ú disandin Kurdistanê. Hemû MHP vanan kîsandine herêmê. Mewziyan digirin. Li bajaran, li taxan hucreyan cêkirine. Yanî di hundir de iştimala qetîfamak bi dizi ji heye. Dê car din, weke berê, li Kurdistanê bi carekê lê bixin, têkoşinê ji pas re bîhelin. Dû re jî, ji dinyayê re bîhelin: wi-ha bû, iştimal e biavêjin stûyê 2-3 generalan ú mehkeme ve-kin, li hember dinyavê, ji bo ra-ya gisti bixapinîn.

Ev di haziriya wan de heye. Bila kes kesi nexapine, ji ber

van hazırlıyan xwe nesekinîn. Tu dê 2 mehan bisekinî, tu dê bibêji şerrawestin heye ú tu tiştî nekî ú dê ew jî werin te bikujin!

Ev di tu zimanî, di tu dînî de, du tu mezhebi de û di tu zîhniyetê de tune. Belê, min biryar girtibe, ez êris nakim. Lê dema bi ser min ve ji werin, ezê lêbi-xim. Ji ber van yekan e ku zaro ketin rewsa lêdanê, lewre êdi a-hûzar kiribûn. Xelkê bi xwe jî a-hûzar kiribûn. Sedemê destpêki-

rina ser dewlet bû.

Ger dewletê, di vê dema şerrawestinê de, hinek gavan biavetina, dev ji kustînê berdانا, dê ji bo careserkirina vê pirsê rê vebûbûna.

Dê ev gav ci búna? Divê dewletê ci bikira?

## DEWLETÊ DIKARIBÙ BERSIVEK BAŞ BIDE ŞERRAWESTINÊ

- Vê pirsê televizyon Show e ji, ji min pirsî, rojnamevanan ji, ji miñ pirsin. Ev gav, bi jestekê: zimanê Kurdî dibû, bi televizyon û radyoya Kurdî dibû. Yanî divê mirov pêsi niyeta xwe ya baş nisan bide. Jixwe ev pirs di 2-3 mehan de hel nabe. Hilbijartinek cêbû. Hikûmeteke nû hat. Pişti Demirel bû serokwezir di televizyonê de got: "Gelê Kurd heye. Me heta niha vê ras-tiyê nedîtiye, Kurd birayê me ne." Kurd guhêne xwe mûc kirin çavên xwe bel kirin, kîfa wan hat. Gotin, va ye gavên bas têne avetin. Lê, ev 2 sal in tu gav nehatin avetin. Derkete holê ku ev xapandin e.

Dibêjin, me efû anîye. Ev ci efû ye. Efû-mefû sexte ye bavo.

Anîne qanûnê posmâniye hinek fireh kirine, dixwazin xelkê bixa-pînîn. Gelê Kurd li hêviya efûye nîn e. Ev zarokên me yênu ku li çiya şer dîkin, cîma derketine? Ji cihê beredayî dernekette û bela xwe jî di kûsiyan nadin li wê. Derketine, xwîna xwe, jiyanâ xwe, tehsîla xwe dane pê, ji bo doza Kurdî. ji bo mafêne gelê Kurd. Ger ji bo van mafan yek

gavekê bihata avetin, derneketi-na ji dibû. Di vir de samîmîyet muhim e. Divê mirov jj hem-payê xwe bawer be. Bêyi vê ba-weriyê mirov nikare bi hev re bi-mese.

Dewletê di vi warî de tu gav neavetin. Ger di meseleya televizyon û radyoya Kurdî de, dibistanen bi Kurdî de hinek gavan biavetina, dê gelê Kurd ji bigota. "De va ye hinek gavan avetin. Èn din ji, dê hedi hedi pêk we-rin". Lê tisteki wiha cenebû.

Bi pêvajoya şerrawestinê re, di nav rëxistinê Kurd de ji ber bi yekitiyê ve hin gavêr gi-ring hatin avetin. Di nav rëxistinan de protokol hatin imze-kirin. Ji bo xurtkirina vê pêvajoya yekitiyê ji xebat didomin. Ji ber kû, hûn bi zêdeyi di na-va gel de ne: em dixwazin ji we hem ditinê we, hem ji yêne gel li ser vê pêvajoya yekitiyê hîn bibin.

- Gel ji vê yekitiya hêzên Kurdistanê gelek kîfxwes e. Ev gavêr ber bi yekitiyê ve, hêz ü hêvî ji da gel. Mesele xurbûn û qelsbûna hêzan nîn e. Mesele ew e ku, heta niha hêzên Kurd li hev nedikirin, ji hev fêm nedikirin, an ji di rewsa sopen ideolojîk de, hinek rexne û pevcûn cêbûne. Ev ji bûye sebeb ku, hin rëxistin li sîna berê xwe bidin dijmin, bi birayê xwe re ser kîrine. Li hember dijmin negihîstîne hev. İro ev hêvî cêbûye. Ev ji hêzeke mezin daye xelkê. Xelkê pirr memnûn e.

**Hevpeyvin: Nijad Yaruk**

## Kontrgerîla zincîrên xwe qetandin

Bi şerrawestina yekalî ya ku PKK'ê ilan kiribû re êrisen kontr-gerîla ji ber bi rawestandinê ve diçün. Dewleta Tirk, ji bo li hember raya giştî ya dinyayê nekeve tengasiyeke siyasî, êrisen kontr-gerîla gelek kîm kiribû. Her çiqas cih bi cih êris ú cinayetên vê hêza dewletê didomian jî, ev ne weke berê bi tundi û dijwarî bûn.

Bi dawîlîhatina şerrawestinê re, dewlet benê kontr-gerîla bi destê wê ve berda û ci-nayetên vê hêzê ji nû ve dest pê kirin.

Cara pêşî, cendekê Ali Sögüt, destgîrêdayî û şewitandî, li nêzî gundê Asloyê ku, gundekî Farqînê ye hate dîtin. Ali Sögüt, bi xwe ji gundê Hacîca bû û ji bo biçe ba lêzîmîn xwe yêni li Pîrhesenan ji gundê xwe derketibû, lê careke din ji kesî ew nedîtibû. Cendekê Ali Sögüt pişti bi 10 rojan hate dîtin. Destê wî girêdayî bû, lê işkence hatibû kirin û dû re ji ew şewitandibûn.

Pişti bi çend rojan, dîsa li Farqînê, endamê HEP'a Farqînê Eyup Adiyaman û Muhterem Demîr bi êrisêke kontr-gerîla hatin kuştin. Mal-bata Eyup Adiyaman daxuyan da ku, lawê wan ji aliyê dewletê ve hatiye kuştin. Eyup Adiyaman bi xwe, yek ji welatparêzen heri kevin bû ku, li Farqînê di nava xebatêni têkoşîna nete-

weyi de cih girtibû. Bi van xisleten xwe jî, ge-lek dihate hezkirin; kurekî Eyup Adiyaman, ji demeke dirêj ve ye ku di nava gerîla de ye.

Dîsa eynî rojê li gundê Bahenzê ku li ser Misircê ye, mamossteyek dibistana seratayi Alîriza Pekgöz, di êrisêke kontr-gerîla de hate kuştin. Alîriza Pekgöz berê li Batmanê mamos-teşî dikir. Di wê demê de, ji aliyê kontr-gerîla ve dihate tehdîtkirin. Ji ber van tehdîdan û ji bo xweparastinê, Alîriza Pekgöz tayîna xwe anîbû Bahenzê ku mala xalê wî ji li wir bû. Bes kontrayen ku mirina Alîriza ji xwe re kiribû ar-manc, dev ji mamosste bernedan û di şeva 7'ê Hezîranê de ew di mala wî de kuştin.

Roja 10'ê Hezîranê ji, li Diyarbekir, mamossteyek kevin, bi navê xwe Giyasettin Özbel byêrisêke kontrayen birîndar bû. Kontra li Taxa 5 Nisanê bi satoran êrisi Giyasettin Özbel dikin û wî bi awayekî giran birîndar dikin. Giyasettin Özbel wek mirov welatparêz tê nasîn û berê ji gelek caran hatibû tehdîtkirin. Özbel 35 sali û bavê 2 zarakan e.

Dîsa şeva 10'ê Hezîranê li gundekî girêdayîyi Diyarbekirê (Buçuktepe) 2 mamossteyen jîn bi çekêni otomatik hatin kuştin. Ev êris ji ber ci pêk hatiye, ne kifş e.

# PÊNÛS



Amed Tigris

## Gotin û kirin

**D**i şexsiyeta mirov de cih û rola gotin û kirinê geleki mezin û girîng e. Ango bi gotineke din, teori û pratîk di şexsiyeta mirov de roleke mezin dilizin. Xelk dema dixwaze bi tiştekî bawer bike û wê cidî bigire dibêje: "Divê gotin û kirinê mirov hevdu bigirin." Xelk bi bingeha xwe ve metarylîst e. Ne li gotinê mirov, lê li kirinê mirov temaşe dike. Ew li jiyanaya dialektikî temaşe dike. Her çiqas bi teoriye nizanibe jî, ew li jiyanê dinêre. Wê di çav de diborîne û bîryara xwe dide.

Di ola İslâmî de jî ev tişt heye û navê wê "ilm û emel" e. Lê hinek mele û dîndarênl İslâmî dibêjin, "Bi ilmî me bigirin, lê bi emelî me negirin" Bi dîtina min ev ne felsefa İslâmî ye jî. Hebe tune be, ev dîtina ew kesen sextekar in ku li ser navê İslâmî dîtinê xwe şîrove dîkin. Ên ku dixwazin xelkê bîxapînin. Ew dixwazin sextekarî û durûtiya xwe bikin stûyê ola İslâmî.

Heta iro ne bi tenê kesen matarylîst her wiha kesen lîberal û demokrat jî di vî warî de wekî matarylîstan fikirine û difikirin. Ew jî dibêjin, kirin pêkanîna gotinan e. Pîvan, di jiyanê di bîcîhanîna gotinan e. Mirov çiqas bikaribe gotinê xwe di pratîk de bi cih bîne, hewqas bawer dike û baweriyê dide der û dora xwe.

Têkilî û bi cihanîna gotin û kirinan jî bo her dewlet, ciyat, rîexistin û kesan derbas dibe. Bi taybetî jî bo rîexistin, dem, dezgeh û kesen Kurd... Li vir pîvan bi qasî gotin xwe kar kirin e. Ew tişteku dibêje an jî dinivise gelo çiqas pê bawer e? Pîvana baweriyê ci ye? Helbet pîvan û mêtîn kirin e, ne gotin e. Ev yek di her warê jiyanê de derbas dibe. Ji bo xebata politîk, niştîmanperwerî, civakî, teknîkî, avahî, kulturî û hwd. Partî û rîexistinê ku programên xwe jî bo azadbûn û rîzgarkirina Kurd û Kurdistanê çêkirine, pêwist e ku li gor wê xebatê pratîk bikin. Dema tiştên qenc û xweş li ser kaxez-binivisin û gotinê xweş û baş bibêjin yek guhdariya wan nake. Her kes li pîrêzeyê wan dinêrê û dîtin û birayara xwe dide, ka ci dibêjin û ci dîkin. Gelo ew li gor gotinê xwe ne an na. Ev yek her wiha jî bo dem û dezgeh û kesan jî derbas dibe. Mesela geleki kes hene di dîtin û gotinê xwe de jî bo Kurd û Kurdistanê dixebeitin. Tûj in. Zimandirêj in. Pirixeber in. Dora axaftinê nadine keseki. Eqilmend û şîretkar in. Lê dema mirov li pratîka wan dinêre tişteki din e. Bi kesen wiha re ne cesaret, ne mîranî, ne fedekari û ne jî raste rast pîvanen mirovatî û niştîmanperweriyê hene. Ango gotin û kirinê wan geleki jî hevdu dûr in. Ji derî xwe tû kesî neacbinin.

Kesen wiha zêde nikarin di nav rîexistinê demokratik de bixebeitin. Heger hebin jî, ew zû têñ naskirin û jiyanâ wan kurt e. Lê, disa jî carinan li derdora rîexistin an jî dem û dezgehan kom dibin. Di demen ku rîexistinê Kurd jar û qels di kevin de, meydan jî kesen wiha re berfireh dibe. Hespêñ xwe têde didin rikêfan. Dema rîexistin xurt bibin bêñ ba hevdu, cih û meydan jî kesen wiha re teng dibe. Niha rîexistinê Kurd nézî hevdu dibin. Diwazin di warê neteweyî û demokratik de li dijî dijmin bi hevdu re gav biavêjin. Disa cih li kes û derdorêñ wiha teng dibe. Mirov nîvisen wan an jî gotinê wan dixwîne an jî dîbihîsê. Ez hêvîdar im ku vê carê, jî bînî ve meydan li van kes û derdorêñ wiha bê girtin û hespêñ wan jî bimire! Dawiya derew û fortê wan bêñ û ew bê ser miyan biminin.

# Em hewcedarî rojnameyeke rojane ya xwerû bi Kurdi ne

## Firat Ceweri

Di 4'ê Heziranê de xwediyê rojnameye Özgür Gündemê Mirza Yaşar Kaya û Berpirsiyare rojnameye yê Almanyayê Mirza Behçet Avşar li serbajarê Swêdê, li Stockholmê bi kómek xwendâ û ronakbirêñ Kurd re civinek çekirin. Di civinê de wan behsa jî bo Kurdish girîngi ya rojnameyeke rojane û zehmetiyen derxistina rojnameyeke wilo kirin.

Bêşik e ku di dîroka Kurdistanê de ev cara yekemin e. rojnameyeke rojane jî aliye Kurdish ve tete derxistin. Derxistina rojnameyeke rojane weke ku Mirza Yaşar Kaya jî da xuyakirin, ne hesan e: lê jî bo me Kurdish pêwistîyeke bingehin e. Lewma divê em rojnameyeke rojane ku jî aliye Kurdish ve derdikeve, mîna çavê xwe biparêzin. Rojnameyeke wilo, ku bi hezar zehmetî û fedekari derdikeve, divê bibe dengê hemû Kurdish, bibe dengê gelê Kurd. Divê hemêza wê ji hemû Kurdish re vekir be, li hemû Kurdish xwedi derkeve û divê hemû Kurd ji wê hemêz bikin, li wê xwedi derkevin. Daxwaza Yaşar Kaya jî ev bú. Daxwaza me Kurdish jî ev e. Xebat û hevkariya me ya bi hev re tu caran ne li dijî feyda gelê me ye, berevajiya wê, ew hêvî û moral dide gel, pişta wî qewîn dike, hêviya pêşerojeke xwes didiyê. Ci cara ku pêşengên gelê me ber bi hev hatine, hêvî û bawerîya gelê me xurt bûye. Û ci cara pêşengên gel ji hev bi dûr ketine, ewreki res yê sînê xwe berdaye ser welatê me, hêviya gelê me qurmîcandîye, jiyan li welatiyêne herimandiye.

Kê bi ci awayî nerazibûna xwe ya li dijî dewletê arîbe ziman, kî bi ci awayî li dijî dewletê derketibe, kê bi ci awayî jî bo bidestxistina mafêñ gelê Kurd têkosin dabe, dewlet heta niha bi eyñ metodêñ nemirovane cüye ser wan, ji bo teftandin û jînavêrakirina wan tistan jî ci hatiye kiriye. Yaşar Kaya dijî: "Dewlet tê ser me hemûyan, Li salon û koridorêñ mehkeşemyan em pêrgî xebatkarêñ rojnameye Azadi, Medya Günesi û hwd, têñ". Dewlet do jî dihat ser me, iro jî tê ser me hemûyan. Lewma ji divê em hemû ji kîjan hêlî dibin bila bibin, ji bo doza gelê Kurd, ji bo bidestxistina mafêñ gelê Kurd, ji bo ji navêrakirina sitemkarî û hovîtiya biyaniyan a li ser gel û welatê me, ber bi hev werin, desten xwe dirêjî hev bikin, dilen xwe yêñ ku ji bo eyñ dozê lêdixin, ji hev re vekin, ji bo gelê xwe bibin hêviya pêşerojeke rohni.

Berbihevhatin û hevkariya me ya bi hev re, destpêka pêkanîna neteweyâ me û her wiha destpêka bidestxistina nasnavê û bi rûmet û serbîlindi jiyanâ me ye. Divê em edî li bendî sibehê ranewestin, tistên ku diven iro bêne kirin, divê em iro bikin, an na wê gelek tist û wan hêjayan neteweyâ me wînâ û bi windabûna van hêjayan

emê di rojêñ pêş de gelek zehmeti bibînin û heye ku em nikaribin van hêjahiyan û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em geleki dereng mane jî, û dest bixînî û neteweyâ bi handikap bimînin.

Digel ku em

# Cemşîd Benderî di yew reportaj

Mamoste persêde kilasik a. ha ma winciya şima naş bikeme.

- Maya mi Baskala Wanî de, piyê mi ji dewa "Sarikussak" i de giredaya Karlova Bingoli ya amê dinya. Ë maciriyê de verde amê Edena bado ji wucara amê Konya. Ez ji sera 1927 de Konya de ama dinya. Mi mekteba jüyemîn, wertén û lise Konya de, zanengeha huquqî ji İstanbul de wende. Ez sera 1953 de serba doktora xo siyane Fransa û pêco sera 1958 di siyane Norvece. Norvece de mi ihtişasê koperatifciyene kerd. Hetanî nika mi nê kitabê cêrêni nivisnê.

- Dîrok û Hemdemîya Kurda/ Kürt Tarihi ve Uygârlığı

- Hemdemîya Kurda de Alevîtiye/ Kürt Uygârlığında Alevîlik

- Kulturê Kurdan yê Kulînde û Werê Kurda/ Kürt Mutfak Kültürü ve Kürt Yemekleri.

- Cêna Kurda Zenge/ Kürt Kizî Zenge

Ez 1983 de Norvece re cêra ama Tirkîye û nika ji İzmir di nîsena ro. Bê nayê ji ez Însitutê Kurdi-İstanbul de besê dîrokê ramena.

Şima a roje ji va, ez dolimên wazena pers kerî. şima bi xo hi-quqnas ê?

- Heya, ez bi xo hiquqnas a û mi avuqatiye ji kerde.

Ma na eleqa bi diroka Kurda koti ra êna? Bê guman profesyonel?

- Demoke mi doktora xo. Bibliotheque Nationalede nivisnê, mi xêlê dokumentê ke kurda ser ro amê nivisnayêne, dî. Wuca gelê dokumenti der heqê diroka Kurda de kewti mi dest. O dem de ez hesarê ci biyane ke, ma sarê de/gelê de hemdemiyede girse bime û 1956 ra hetanî roja ma ez ciqake demê mi biyo. gor mecalê xo-na der heq de xebetina. No ji këfêde zaf girs dano mi. Serbetake diroka Kurda hetani nika niyamêbi nivisnayene û kesî dest neystbi ci. Tirkîye de ña mecal re teber biye. Diroka Kurda ser ro mi verde ji Ewropa de nivisnaybi. Mi kovara "Komdar" i de "Candê Kurda yê Xaliya û Dosirma/Kilîma" nivisna û hîrê marê veciyavi. 1979 de Îsvec de kovareke M. Uzuni vetene, daye de mi "Newroze" ques kerde û helbesta min a "Newroze" amêbi cap kerdene. Hama 1983 de serbetake ez diroka Kurda binivisnê, amanê zaf muhim a. Serba mi ra di hedefi bi: kesîtiya xo naskerdene ya Kurda û naskerde amayena Kurda hetê saranê dinya ra. Ez na hetde xebatê xo ramena.

Xêca hemdemîya Kurda, şima hemdemîya Kurda de alevîtiye ser ro ji vindene. Koledara na birûbaweriye de zaf kay kerdo, hûna ji wazene kay bikerê. Sima konferansê xo de arde ziwan, hama na eleqa bi alevîtiye, yan ji hemdemîya Kurda de alevîtiye koti ra êna?

- Hedefê mi, hemdemîya Kurda alevîtiye nêbiye, hemdemîya Kurda de hemdemîya birûbaweriye biye. Ma, yew berhemê binê hardi û yew ji ciyêke ebi kanalê hemdemîya birûbaweriye Kurda, yêke hetanî roja ma amê û ma rî rosti cêne, sîkime diroka Kurda biresnîme rosna. Cimke demoke mordemî ze sarî jiyanê, qîmetêde zaf danê dinî. Zerê ne dinî de kayî, muziki, qeydê, edet û torê estê. Rituel û mitosêke ayînanê nê dinî de êne ca, biceke candê nê sarî zerê xo de hewenênenê. Cimke bîrûbawariya sara hatanî roja ma pêt ama, sar girêdayê birûbaweriyanê xo wo. Nê ji serba ma ra, mavêne ma û demanê derbazbiyaya de kablo û kanalê tewr biqîmetir ê.

Nika demode mi dest bi karê kinitena diroka Kurda kerd, mi dîke sa sarê kintenê arkeloziya de Kurdi sarêde diroka tewr kan ê. Ma dikê dinê zafheqî Kurda vetê û dayê ra dime, destcikerdena dinanê sêmaviya zerdûştiye ji ê Kurd na. Ez Zerdûştiye ser ro xebetiya û mi dîke. Zerdûştiye ra êzdiyiye û alevîtiye veciya. Ez cemê alevîtiye de, ayînanê daye de, samayanê daye de zaf raystê adet û toranê Kurd amane. Pêco ez girêdayane alevîtiye û zerdûştiye ser ro xebetiyanê guman tayê ciyê alevîtiye gor xo ji estê. Bê

zerdûştiye, alevîtiye. Zaf rengêbiyena sistema birûbaweriya me ji girêdayê na diroka ma wa. Na cûdatiya diylekta, ganî zaf normal bêro diyene. Zaf rengêbiyena sistemê birûbaweriya ma ji girêdayê na diroka ma wa. Cimke-vetena "Newala Corî" ra dimema biceke şaroke 12 hezâri sere diroka xo estay me. Zerê nê 12 hezar sera de Kurda hetanî demê Hûriya ziwanêde cûda, ziwanî ke, cira vanê "Pro Hittit yan ji Asisanî", qesê kerdenê. La belê 2 hezar sere ra nat hatanî roja ma. Kurda ebi Hûriya dest bi qesêkerdena ziwanêde Ari kerd û nê ziwanê Ari ra ji ziwan

Bingê "Anadolu Aleviliği" ye nê ci yê. Xêca na ye T.C wazena Kurdanê aleviya û Kurdanê suniya yewbinî verdo. Hatanî wazena Kurdanê aleviya-aleviyanê Dersimî û aleviyanê bîna yê Kurdayewbinî verdo. Waxtê sentezê Tirk İslami/ Türk Islam Sentezi bî. Nafa STİ kerd "Anadolu Aleviliği" û ebi naye TC wazena aleviya bicêro binê bandor û kontrolê xo.

delojî û asimîlasyonê xelîfanê Ereba, Selcûkiya, Osmaniya û T.C/K.T. ne zérê Kurda ra. La belê ebi zorê teberi veciyê meydân. Bê guman, ganî hemberê ideolojiye resmî, sarê ma zana bo, hesar bo û naye tal veco. Ez naye ser ro vindena û no ji girêdayê karê rewşenbîra, xebatê mordemî dinî pîr, sêx, mele û eb yo û ebi xebatê nê kesa sîkino werte ra wedariyo.

Nika yew bingepers esto vanê "Anadolu Aleviliği". (Alevîtiye Anadoluyê) Bê guman no çiyêde zanetiye niyo, çiyêde politik o û binê ra puç o. Şima konferansê xo de girêdayenê alevîtiye û zerdûştiye ser o vîndetî. Heka ma vatenanê şima ra raye vecime, ma sîkime ke vecime, alevîtiye dinê zerdûştiye ra êna, eleqa daye bi Tirk û Tirkîye çîna, la belê saf Kurd a. Kurdistanî ya?

- Waxto ke mordem veciyena alevîtiye û sebebanê veciyena alevîtiye de niyado, zaf rehet vîneno ke, alevîtiye sarê Kurdi veta û naye ji bingê xo zerdûştiye ro gureto. La belê sari ji, dina û birûbaweriyanê saranê bîna cêne. Ereba İslamiye vete, ewro ji sere de Tirkî, Farisi, Pakistan û cayanê bîna de İslami estê. Ciyo ke ma wazeme, ser ro vindime na wo. Gani dewlementiya candê Kurdi, ake koledarı nîwazanê bîvinenê, nîwazanê qebûl bikerê, zorê hemdemî û avêsiyena birûbaweriye de, bêro naskerdene û bêro zanayene. Cimke mordem wazeno wele naye ser kero. Ne ziwanê Kurda teyna, la belê dinê Kurda ji amo asîmîle kerdene. Serba naye ji gani me nê ciya ser ro zaf bi qîmet vindime. Waxtoke, ma wazeme sarê xo zana keme, gani sarê ma ne te teyna ziwanê xo bîmuso, lewê naye de, newetiye ke sarê ma din de vete ji, bîmuso.

Bingepersê "Anadolu Aleviliği" ye zaferî hetê kesanê ideolojiye resmî ra, yan ji piyavêkê hetê ideolojiye resmî kenê ra, éno vatene. No bingepers ebi xebat û catê kadroyanê ideolojiye resmî kenê ra, éno vatene. No bingepers ebi xebat û catê kadroyanê ideolojiye resmî veciya werte. Ki-



Keyne Alêviyan weynede yeno wînayıs

naye me di ke, tasavuf ji hetê fîkirîvena saranê bîna de serokatiye kerda. Nê xebatê mi ebi kitabê mi "Kürt Uygârlığın da Alevîlik" i xelesiyayı.

Kurda de ferga din û ziwanî esta. Tayê alevî "Zazaki" ez hemberê né bingepersiyatayê "Kurmancî" û cer ji El-haqi estê "sorani" qesê kenê. Tayê kesê alevîyeke "Zazaki" qesê kenê vanê: "Ma Zažay me, ma Kurd nime" yan ji "Ma ne Kurdi me û ne ji zazayî" me ma alevîyan ji "Tirkî me". Ma se sîkime na cûdatiya din û ziwanî we din û ziwanî we darime?

Nika avêsiyena, hemdemîya Kurda de dewlemendiya ziwanâ diylekta esta. Na tijeystra diroka re hetanî nika, bivena sarê ma ra girêdaye wa. Ma ne dewlemendiye birûbaweriya Kurda de ji vineme. Ze dinê zafheqî, bado

tabanêke derheqê alevîtiye de 1987 ra nat, yan ji tayina rew veciyê de, éno vateneke. Tirkîye de nêzdiyê 20 milyonî alevîye Kurd û Tirkmenî estê. Nayê ji ista partiya û mordemanê T.C serbeta rayanê secîmî/weçînetene kerdé zêde. Nayê ji ista partiya û mordemanê T.C serbeta rayanê secîmî/weçînetene kerdé zêde. Naye re ji hukmata komelê Haci Bektaşî dayî ava kerdene ke, na pasta ra para xo bicêre. Armançêde dinano bin ji na wo: ebi nayê wazanê dewlementiya cand û birûbaweriyanê Kurda bikerê Tirk, û sarê Kurdi letê kerê. Bingê "Anadolu Aleviliği" ye nê ci yê. Xêca naye TC wazena Kurdanê aleviya ú Kurdanê suniya yewbinî verdo. Hatanî wazena Kurdanê aleviya-aleviyanê Dersimî û aleviyanê bîna yê Kurdayewbinî verdo. Waxtê sentezê Tirk İslami/ Türk Islam Sentezi bi. Nafa STİ kerd "Anadolu Aleviliği" û ebi naye TC wazena aleviya bicêro binê bandor û kontrolê xo.

Şima na der heq de yew misyon danê rojnama Welati, çiyêke Rojname Welati bisikiyo, bikerô, estê?

- Rojnama Welati verê ci, welat de der heqê karê xoyê ziwanî de zaf qedr û qîmet dana arê. Zevêri waystêne ke, serfirazi û basiretoke rojnama Welati der heqê si-nashayena ziwanê Kurdi de musna, der heqê dewlemendiya birûbaweriya Kurda de ji bîmusnêne. Wunciya zeri waystêne ke -bê guman barê xo giran o, besê siyasî estê, besê edebî estê-heke rojnama Welati imkanê xo bi an ji veciyayı, rupele an ji du rüpelanê xo de, binê namê "Kurda de avêsiyena/ hemdemîya birûbaweriya dinî", destcikerdena dinanê zafheqa re hetanî roj ma, dewlemendiya birûbaweriya, yakê sarê Kurdi arda werte, bido naskerdene, karêde zaf bi isabet kena. Lewê nayê de ji, rojnama Welati ebi eskerakerdena karê T.C/K.T. woke wazeno, sarê ma ebi birûbaweriyanê sarê Kurdi letê bikerô, karêde bin, xizmetê bine kena.

**Reportaj: L. Jandil**

# Di tevgera rewşenbîriya Kurdistanê de 'YRWK'

## Selîm Biçûk

Di tevgerên gelên azadîxwaz de, rewşenbir roleke mezin di pêşvebirina civakê de dileyîzin. Bi mejîyê xwe yê ges û ronak, rewşenbir dibe rîber û rîzanê guhertinê civakî. Di-be mîzgîna azadiyê. Ev zagon li ser her nişîmanî derbasdar e. Lî di civaka Kurdistanê de ev rews ne pîr zelal e. Ji ber gelek sedemên dîrokî, civakî, erdînigarî (cografi), olî û aborî rewşa Kurdistanê berevajîyê cîhanê dicû. Ès û nexwesiyen civakî rewşenbîren Kurdistanê jî, di nav didanên xwe de dihêran, mîna hûteki hov ew dadiqurtandin. Her wiha ji rastiya xwe dûr diketin û dibûn biyanî ji bo civaka xwe. Karêñ pîr hêja û balkêş ji bo mîletên din dikirin. Em dikarin vê pîrsê bi nimûneyeke bîcûk û zelal vekin. Ji dema derbasbûna Ereban a Kurdistanê di bin siya misilmaniyê de, di sala 640'î de û heta ku xîlafet dikeve destê Tirkan, bi sedan ronakbîr û zanyarêñ Kurdistan mîna stêrkîn ges, esmanê demê bi sewq û roni dikirin. Lî gelo ji cend kesêñ mîna **Ehmedê Xanî** ji van ronakbîran berhem û zanyariya xwe ji bo gelê Kurd da xebitandin? Em li dîroka wan vegevin emê bi hêsamî bibînin ku, bi hemû derfetên xwe hîzir, bîr û baweriyêñ xwe ji bo civak û gelê Erebi û bi zimanê Erebi xebitandise. Di her kocberên dîrokî de ev rews xwe dari cav dike. Ronakbîren Kurdistanî li gel hejma-ra wan a bilind ên ku xwe berpirsiyare hilgirtina barê civaka Kurd ditine pîr kêm in. Ev jî, di bin rews û hoyêñ civaki de bêhewl û hêz diman. Ji bo vê jî nikaribûn tu guhertinê berbicav bikin para xwe. Ev jî nayê wateya ku em ked û bizava wan înakar bikin. Ji ber ku herdem xebatêñ wan dibîn bingehêke durist ji bo tevgera rewşenbîriya Kurdistanê.

Di salên 1970'yan de komek rewsenbir bi hisêñ xwe yêñ ronakbîr, bi vajigerandina cerxa Kurdistanê dihesin. Soresgerên Kurdistanê, civaka Kurdistanê hûr bêjing dîkin û li ser nexwesi û dermanan radiwestin. Bi vi awayî bingehêke nû ji bo tevgera serxwebûn û azadiya Kurdistanê hat danîn. Gavêñ durist û bêveger xwe ber bi pêş ve dirêj kirin. Di demeke ku



bêhtirêñ ronakbîren Kurd di welatêñ biyaniyê de koçer û mihicir bûbûn, di nava xewn û xeyalan de dijiyan, êdî şivan û gavanêñ Kurdistanê, gundi, cotoyaran bi qehremanî rî li pêşberî rewşenbîran bi xwe vedikirin û ew li ser rastiya wan hişyar dikirin. Èdî şermeke mezin bû ku, ronakbîren

27- 28.5.1988'an de li bajarê Bonnê, paytexta Alman-yayê li dar xist. Di vê komci-vînê de bêhtir ji sed ronakbîren Kurd ji hemû parçeyêñ Kurdistanê beşdar bûbûn.

YRWK komcivîna xwe ya duyemîn di mîjûya 22-23.6.1991'ê dî li dar xist. Her wiha Konferansa xwe ya Yekemîn di mîjûya 16-17-18.10.1992'an de li dar xist. Di van komcivînan de bi sedan rewşenbîren Kurd beşdar dibûn. Li ser xebat û tevgera rewşenbîri dihat rawestandin. Bi awirêñ rexnegirî ev xebat di ber çavan re derbas dibûn. Helbet YRWK di jiyana xwe de ne bêkemahî derbas bûye. Bê çiqas çakî, çalakî hene, ewqas jî, kêmahî derketine.



Endamên YRWK'ê di Komcivîna Duyemîn de têne dîlin.

me xwe di rewsa kevin de bîhistana û xwe bi wan pêşve-cûnan ve negihandana. Tevgera serxwebûn û azadiya Kurdistanê gavêñ pîroz ber bi pêş ve avetiñ. Pêwest bû ku, rewsenbîren Kurd ji, bersiva van gavan bidin û yekîtiya xwe biafirin; ji bo ku tevgera rewşenbîriya Kurdistanê bi-be eniyeke soresgerî û ji tevgera serxwebûn û azadiyê bêpar namîne.

Di roja 9.4.1988'an de **Yekîtiya Rewşenbîren Welatparêzêñ Kurdistanê (YRWK)** bi civîneke fireh hat damezirandin. Ji bo parastin û pêşvebirina cand, ziman, tore, dîrok û wêjeya Kurdî û girêdana eniya rewsenbîri bi soresa Kurdistanê ve, ev yekîti bû gaveke pîroz û bingehêke tund.

Ji bo ku xwe bi fermi da-nezan bike 'YRWK' Komcivîna xwe ya yekemîn di mîjûya

wêjeya Kurdî de dagirt û bû dewlemendiyeji bo weşan û pirtûkxaneya Kurdî.

## WEŞANÊN REWŞEN

Rewşen di jiyana xwe ya çar salî de gelek pirtûkêni bi nirx weşandin û hîn ji van weşanan dom dîkin. Ji van pirtûkan:

### 1. Dilopeka Xwîna Dilan (Helbest- Can Kurd)

### 2. Terora Dewleta Tirkiyê (Wêne- Zulfîkar Tak)

### 3. Kurdistan, Dagirgeha Di Nava Dewletan De (Lêkolîn- Î. Beşîkçi)

### 4. Zagona Tunceli û Jenosîda Dersimê (Lêkolîn- Î. Beşîkçi)

### 5. Kela Dimdimê (Des-tana helbestî- Jan Dost)

### 6. Zanyar Ideolojiya

dî- Soranî)

### 15. Mesela Şexsiyetê li Kurdistanê (A. Öcalan- Wergerandin Soranî- Mehabad Kurdi)

YRWK gelek belavok jî, bi naverokêñ cihêreg belavkirin û gelek semîner, konfîrans û çalakîyêñ din jî, li dar xistin. Ev rola germ û calak piştî Komcivîna Duyemîn dest pê kir.

## AMADEKARIYÊN KOMCIVÎNA 3'YAN

Soreşa Kurdistanê êdî gi-hîştiye pêpelükêñ pêwest û bêveger. Èdî roja serxwebûn û azadiyê ji pist ciyayêñ pîroz ve dertê. Gelê Kurdistanê bi gernasî tilîşopêñ xwe li rû-pelên dîrokê dide û bi berpirsiyari delametên xwe yên mirovahî hildigire. Em gihiştine koçbereke dîrokî ku êdî gelê me bi hemû gîrsêñ xwe bibe şoresger û rîexistvan. Èdî em gihiştine keviya afirandina geleki şoresger. Em dikarin ji niha ve vê navê nû bînîn ziman 'Soreşgeriya Geli'. Le-hengen vê afirandinê jî, gelê Kurdistanê bi xwe ye. Èdî di rewseke wiha de pêwest e tevgera rewşenbîri jî, xwe bî demê ve bigihîne û bi firehî û kûrahî xwe mezin û bi hêz bîke. Komcivîna 3'yan ku di mîjûya 25-26-27.6.1993' yan de, dê were lidarxistin, pêwest e bersiva vê koçber û guhertinan bide.

YRWK di vê komcivînê de progameki berfireh û balkêş daye ber xwe; mîna: Avakirina Enstituya Kurdi û Pirtûkxaneya Neteweyî. Her wiha li ser şaxeki Kurdzani (Kurdolojî) girêdayî Enstituyê té rawestandin. Yekîtiyên xwendevan 'YKK' û mamosteyan (YMK) têñ nirxandin. Ji hêla din ve gelek komên li ser ziman zanîya Kurdi, dîrok, wêjeya û babetêñ din têñ sazkirin. Komcivîna YRWK'ê ya sisêyan dê bersiva demê ji her demê bêhtir bide. YRWK berhemek ji soreşa Kurdistanê ye. Çiqas şores gavan diavêje ber bi pêş ve, barê rewsenbîran ji giran dibe. Listik û diziya sedan salan li ser çand, dîrok, kesayeti, ziman û wêjeya Kurdî rewsenbîren Kurd bi xwe dê berpirsiyariya rastkîrîna wan hilgirin. Civaka Kurdistanê mîna zêr bi paqîjkirina qirêja dagîrkeriyê dê vege-re ser rewsen û ronaka xwe ya resen: ev bi xwe jî, dela-meteke mirovahîyê ye.

Lê tevgerereku xwe berpirsiyari delametên mirovahî bibîne, tu caran ji kêmahîyan natirse. Di warê têkiliyan de YRWK xwe gîhand hemû parçeyêñ Kurdistanê û dewletên cîhanê Têkili bi rewşenbîr û saziyêñ rewşenbîri re dâ-nîn. Di warê wesanan de bi dehan pirtûk weşandin û hêjî, ev weşan dê dom bikin.

### Kovara Rewşen:

Ji kovara Rewşen (9) hejmar hatin wesandin û hejma-ra 10'an a taybetî. Di vê hejmar dawî de redaksiyonâ kovarê ji bo vegera pîroz, vegera welat xatiran ji xwendevan-dixwaze. Rê dide Rew-sena Navenda Canda Mezo-potamya (NCM) xwişka xwe, hevala rê û hinde weşanê din. Kovara Rewşen ku seranser bi Kurdi û bi tipêñ Latinî yên nû dihat weşandin bi nivîsarêñ cihêreg valahiye k di warê cand, dîrok, ziman û

### fermi, Dewlet, Demokrasi û Pirsa Kurdan (Î. Beşîkçi)

### 7. Diwana Pertew Begê Hekari (Helbest-Klasik- Wergerandin ji tipêñ Erebî) (Zeynelabidin Zinar)

### 8. Di Siya Evînê de (Gundi)

### 9. Çend Gotin li Ser Ronakbîren Kurd (Î. Beşîkçi)

### 10. Dîroka Enedolê, Kurdistan û Mezopotamya (Şerefhan Cizîri)

### 11. Kurdistan Kolinyala Navneteweyan (Î. Besîkçi- Wergerandin Rêbwar Reşîd- Soranî)

### 12. Projeya Firotina Kurdistanê (Rêbwar Reşîd- Soranî)

### 13. Bexname (Sano-Teyfîr- Soranî)

### 14. Gava vekê ji vir Dest pê kir (Mehabat Kur-

# Girîngiya navgînê ragihandinê

Gavan Kocer

Di havîna 1993'yan de li sed bajarêن Ewrûpayê hefteyek filmên Ewrûpayî têن nîşandan. Ji bo vê yekê niwêntge-hên (sinemayêن) Norwecê ji. ji 3'yê meha Hezîranê heta 9'ê mehê di hefteyekê de deh filmên Ewrûpayî şanî dan:

**Hevalên Peter, Orlando, Stella Polarîs, Eşa E-vînê, Stasyon, Defterâ Rojaneya Havinê ya Fransî, Vîdeoya Bennî, Ga.**

Ez cùm min ji wan çend  
heb temaşe kırın. Ji bo mînak  
ez dixwazim li ser 'Hevalêن  
Peter' rawes-  
tim. Her çend  
tema û nave-  
roka van fil-  
man cuda bin  
ji, gelek aliyên  
wan ên hev-  
par ji hene.

Rejisörê vi  
filmê **Kenneth Branagh**. Film  
filmê Ingiliz e  
û di 1993 yan  
de hatiye cêki-  
rin. Dîroka  
filmê wek mi-  
rov ji nav ji  
têdîgihê. der  
barê hevalan  
de ye. Deh sal  
berê hevalên  
ku bi hev re  
cûne dibis-  
tanê. ev cend  
sal in hevdu  
neditine. Her  
yek li bajar û  
welatên cuda  
belav bûne. Ji  
wan di Peter  
de nexwesiya  
HIV-positiv



derdikeve. Ew ji bo ku heval  
bi ditina hev sa bin, der barê  
hev de xwedî agahiyan bin û  
nexwesiya xwe ji hevalên xwe  
re veke. şeveka' xwarin û vex-  
warinê amade dike. Gelo bi  
salên cûyi re dibistana jiyanê  
ci ankiye serê wan? Ji wan hi-  
nek bi serketin e. rewsa hine-  
kan wek ku ne guheriye, hi-  
nek ji bi evnén nû hatine. Re-  
jisör vê yekê bi awayekî vekirî  
di film de dide nîsan.

Kenneth Branagh ku di ro-la seri de ji dilfize, di destpêka film de armancê wiha tîne zi-man: "Hinek heval hene, tu dizanî ku tu dixwazi hetâ da-wiya jiyanê xwe, bi wan re he-valtiya xwe bajoy. Hûn bi evîndariyê, rûmet, baweri, bêri

an jî wek me, bi tengasî û şer-  
mezariyê bi hev re hatine girê-  
dan.”

Ji bo ku Kenneth Branagh li ser **Shakespeare** şirove-kareke mezin e, di filmê xwe de heta dawiyê cidiyet û mîzacê (bisinxweşiyê) bi hev re dide meşandin. Qesrbendiya (mîmariya) avahîyan û hewaya demsala zivistanê estetikeke xwes û rind didin film. Wek ku mirov dizane İngilîz di warê

komediye de bi nav û deng in. Filma Kenneth Branagh jî bi hevokêن komediye wek. "Em mezin tu car nabin mezin. Em mezin zarokêن deyndar in". tê mûnandin. ken bi girînê ve tev

lovaniyê didin mirovan û yêr  
ku hebûna mirovan diavêjîn  
talûkevê bi hey re diiñn.

Wek ku di filmê "Êsa E. Vînê" de jî tê ditin. Ewrûpayî di filmên xwe de mijarêñ wek eşqa du kesan. di dawî de têkçûyîna vê eşqê. tehlî û eşâa eşqê. dema zarokatiyê. traje diyên mirovatiyê û hwd. didir sixulandin. Jixwe ev bi pirs girêkên şexsî ve raste rasî girêdayî ne.

Li vir armanc ne raste ras  
şîrovekirina filmén Ewrûpay  
ye. Tistên ku mirov dixwaze  
bibêje û di van filman de ji b  
awayeki zelal têñ dîtin ev in  
Di hefteyek de li 100 bajarêr



Ewrûpayê arman  
ca. şanîdana deh  
filmên Ewrûpayî  
nêzîkirina çanda  
Ewrûpayî ye. Bi v  
qeydeyî gelên Ew  
rûpayî bastır hev  
du nas dikin. Ba  
werî bi hev tînin  
nêzî hev dibin  
pirsgirêkên hev b  
hev re çareser di  
kin. Ji her alî ve  
pêşveçûna parze  
mînê. dilovaniya  
hemû gel û dew  
letên Ewrûpayê  
ye. Lê li **Rojhilat**  
**ta Navîn** rew  
cawa ye?

Di navgînê râ  
gihandinê yêr  
Rojhilata Navîn de  
bi tenê dijmintî te  
ajotin. Gel û nete  
we bi tovê neyar  
tiyê ji hev têr dûr  
xistin. Di rojname  
TV û radyoyêr  
dewletên wek Tir  
kiyê. Iraq de gelê  
Kurd û doza wan  
bi awayekî hov û

bêmirovatî. bêdin û îman te  
nirxandin. Canda wan bi awa  
yekî hov tê tarûmarkirin. D  
nêziki de der barê neyartiya  
Kurdan de filman ji cêkin. ne  
ecêb e. Her wiha welatên Roj  
hilata Navîn di neyartiya hev  
de ketine bezê. Dawiya wê b  
xêr!

Ji aliye din ve ji, li jor ha  
gotin ku. Ewrûpayî bi rewsa  
demê ve mijûl in. Ev mijar  
mijareke girîng e. Divê Kurd  
êñ ku bi filman mijûl in. mijar  
ra demê bigirin ber çavani  
Rewsa ku iro gelê Kurd tê de  
ye: têkosina azadiyê, serê riz  
garbûnê ye. Rewsa dagirkê  
riyê ye. Serê dagirkeriya psi  
kolojik e. Mijarên ku bi kurt  
werin sixulandin ev in.

AZADÍ



Abdurrahman Durre

## Dawiya virran pûç e

**M**irovên virrek, di nav xelkê û di nav civatan de hem bêtîbar dibin, hem jî dibin lorgozk û pêkenîn. Hikûmet û dewlet jî wilo ne. Bi taybetî jî divê hikûmet pirr cidî bin û virran nekin. Lewre hikûmetên virrek jî, hem di nav gelê xwe de, hem jî di nav hikûmet û gelên cîhanê de bêtîbar, lorgozk û sinoq dibin. Ëdî bi rastiyê wan jî bawerî nayê kirin, ji qedr û qîmetê dikevin, di nav heval û hogiran de cihê wan namîne. Divê hikûmeta TC'ê vê rastiyê ji bîr neke ku, virrên wan êdî nayêne veşartin, ji hed û hesab derbas bûne. Li hemû deran eşkere bûne, hem gelê wan hem jî hikûmet û gelên cîhanê pê hesiyane û êdî ji rastiyê wan jî bawer nakin.

*Jixwe gelha (nifûsa) Kurdistana Başûr hemû li der dora 4.5 milyonî ye. Nêzîkî 100-200 hezar ji wan Asûri ne, 70-80 hezar jî Tirkmen hene, yê mayîn jî Kurd in. Dema mirov diçe Kurdistana Başûr û vê rastiyê li pêşçavên xwe dibîne, mirov ji virrên hikûmetâ TC'ê û ji rojname, radio û televizyonên wan heyret dike û 'îllallah' dibêje.*

Heta iro kar û  
gotinêñ hikûmetêñ  
TC'ê, ji sedî not li  
ser xapandin û vir-  
ran bûye. Bi taybe-  
tî jî di van çend  
salêñ dawî de wilo  
virrêñ mezin û  
bêxwê dikin ku,  
hemû cîhan bi wan  
hesiyane û fêm ki-  
rine ka bê çi ne.  
Beriya bi çend sa-  
tan digotin: "Ger  
Ermenî êrîş bibin  
ser Qerebaxê û li  
'soydaş' (hemnî-  
jad)'êñ me bidin  
emê qiyametê li  
serê wan rakin û  
qira wan bînin.

de Ermenîstanê îstila bikin, ajara wan biqelînin..." û hwd. Heta ku Ermenî erîsi Qerebabaxê kirin û hemû ji destê Azeriyan derxistin û ev soydaşen wan mîna kewên çîr ji hev belav kirin. Hikûmeta Tirkîyê jî hinek kire zirte virt, lê nikaribûn tu tişti jî bikin. Fundên wan derkötin meydanê û virrên wan eskere bûn.

Li Bosna Hersekê jî eynî tişt bûn. 'Ha emê herin', 'ha em çûn', 'ha Mehmetçik', 'ha Ehmetçik', ha nîzam', 'ha nizanim ci cîk', heta ku Sirpan îqê wan di zîqê wan re deranîn, li ser dêla xwe ketin. Jixwe, ev bûn 30–40 sal ku Tirkmenên Iraqê jî perişan û belengaz kirine, heta bi sedan ji wan ji hev belav kirine, dawî qira wan jî anîne. Niha ku li Başûr Hikûmeta Federe ya Kurdî çêbûye, di-sa dest bi virrên xwe kirine. Dibêjin: "2–3 milyon soydaşen me li Kurdistanâ Başûr hene. Di rastiyê de li Kurdistanâ Başûr sed hezar soydaşen wan jî tune ne û neme. Jixwe gelha (nifûsa) Kurdistanâ Başûr hemû li der dora 4.5 milyonî ye. Nêzîki 100–200 hezar ji wan Asûrî ne, 70–80 hezar jî Tirkmen hene, yêن mayîn jî Kurd in.

Dema mirov diçe Kurdistana Başûr û vê rastiyê li pêş çavên xwe dibîne, mirov ji virrên hikûmeta TC'ê û ji rojname, radyo û televizyonê wan heyret dike û 'îlallah' dibêje. Jixwe, ger li Kurdistana Başûr 3 milyon Tirkmen hebin, Kurd namînin û wê demê Hikûmeta Federe jî ya Tirkmenan e, êdî ci zirte zirtên wan in ku dibêjin: "Em li bakurê Iraqê dewleteke Kurdi naxwazin".

Gotineke pêşiyên Kurdan heye. Dibéjin: "Xwedê mirrov şaş neke, ku şaş kir fahş neke". Apê Müsa yê rehmetî, ku carna tiştên wiha sosret, bêxwê û bêmentiq didit û dîbihîst wiha digot: "De bes e loo...Qeşmerî nekin".

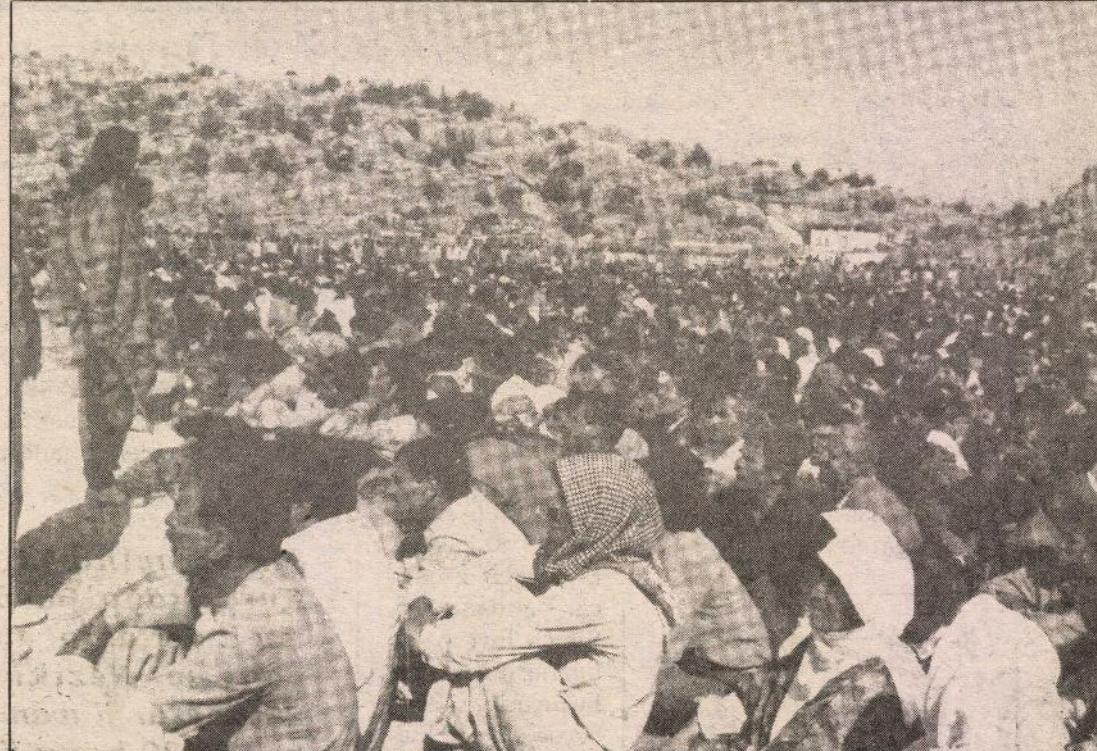
# Gelê Kurd li Bekaayê

Deniz Anter

Bekaa di navbera ciyayen Sûrî û Lubnanê de destek fireh û dûvdirêj e. Mirov dikare bibêje weke newalekê, weke germiyanan e. Lé ji ber ku derdora wê tev bi ciyayen bilind hatiye ceperkirin, ne germ e. bêhtir sar e. Bes dema ku dibe bihar û dar dibiskivin, wê çaxê xak germ dibe û dest bi tevahî cilêñ hêşin li xwe dike. Dema ku dest hêşin dibe hîn di navsera ciyan de rezên berfê weke diranen qizeke nûgihîstî dicrisin.

Li Deşta Bekaayê niha roj ber bi havînê ve diçin, lê havîna wê ne weke havînen desten Kurdistanê ye. pirrahî weke yêz zozanen Kurdistanê ye. İro bi roj dinya pirr germ bû, ber bi êvarê ve baran bariya! Çend karker di ber devê deriyê nivíxaneya me ya rojnameye de derbas bûn. Silav li me kîrin û bi lez ber bi malê ve meşîyan. Xuyabû ku, ji halde ketibûn, ji ber ku ji kar dihatin. Karkeren silav li me kîrin tev Kurd bûn û bi pirrahî ji Kurdistana biçük bûn...

Dema dibe bihar, li Bekaayê karê çandiniye dest pê dike. Bekaa bi xwe tiji dar û ber in. Ji rezan bigirin her celeb fekî, ji darên sêv û xurmeyen mezîn bigirin heta her celeb fekî lê diçin û weki din ji, ji Misrê, ji Ordunê û deveren din fekî tînin mesgelan (kar gehen neqliyatê) û ji wir ji re dîkin dewleten Siudi. Sûrî û



*Gelê Kurd qesle bi qesle li Akademiya Mahsûm Korkmaz serdanen pêk dianin û destekâ xwe ya ji bo serê neteweyî diyar dîkirin.*

deveren weke wan ku bêfekî ne. Ji ber vê yekê dema dibe bihar gelek karker têñ Bekaayê ku bixebitîn. Lé piraniya van kerkeran kurd in û bi pirranî ji, ji Kurdên başurê rojaveyê Kurdistanê ne. Ji ber ku Bekaa hîn di bin hîmayeya Sûrî de ye. Kurdên m.c ji bêpaseport bi reheti dikarin bêne Bekaayê û ji xwe re bisixulin. Ev karkeren ku têñ Bekaayê, dema dibe payîz vedi gerin welatê xwe. Yanî li virçend mehan dişixulin û vedi gerin welat. Lé di van çend mehan de bi rastî halen wan ne tu hal in. Tev di nava feqîn û rebeniyê de ne. Pirranî pênc-şes xort, car caran deh, panzdeh-bist xort di çaveki xaniyekê de, yan ji di malekê de tev bi hev re radikevin. Ne cihê sersûştinê, ne cihê xwarrincêkirinê heye û rewşa wan pirr bi feqîrî derbas dibe. Lé disa ji gelek ji wan kîfxweş in. Ji ber ku dema dibe êvar, baş dizanin ku wê heval bêñ mala wan, bi wan re rûnin û li ser rewşa welatê xwe û şerê li welat yê ji bo azadi û serfîrâziyê biaxivin. Ji kar çiqasî westiyayî hatibin ji herdem çavêwan li rîka hevalan e ku, bêñ sohbeteke li ser welat

bimeşînin.

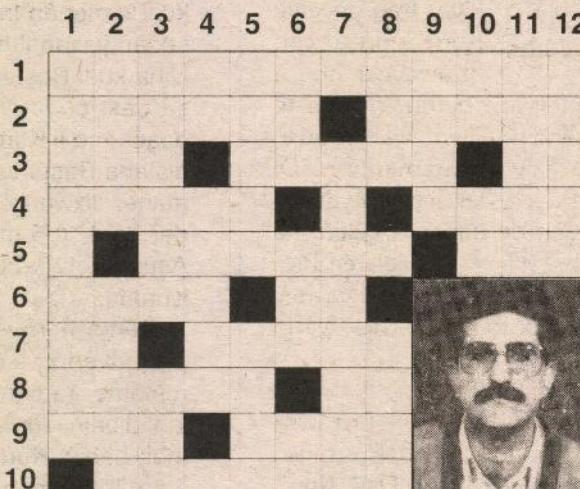
Hinek karkeren din ji hene ku ji salan ve li vir cih girtine. Ew ji hinek ji wan ji Kurdistanê, hinek jê ji disa ji ya başûrê rojava ne. Bi pirrahî di xaniyêni bi kirê de ne û rewşa wan ji pirr bi feqîrî derbas dibe. Lé ew bêhtir dilxweş in û berê hîn bêhtir dilxweş bûn. Ji ber ku gelek ji wan bi sedema

## RASTKIRIN

Hefteya çûyi di rûpela 14'an de nivîsa bi sernavê "Hakî Karer bingeha şoreşa Kurdistanê bi xwîna xwe avêt" bi şâsi li ser navê Şükrû Gülmüş derketiye. Em ji ber vê şâsiyê ji xwediye nivîsê, ji Şükrû Gülmüş û ji xwendevanen xwe lêborîna xwe dixwazin.

## XACEPIRS

### Amadekar: Rasto Zilanî



de 'prens', 'mir' 10-Notayek/ Amûreke müzikê 11-Anîn 12-Navekî mîran

#### BERSIVA XACEPIRSA HEFTIYA ÇÜYÎ

Ceperast: 1-Keremê Seyad 2-Aferinek/ Xiz 3-Pakêt/ Boranî 4-İran/ Tili/ An 5-Teniper/ Seri 6-În 7-Lâik/ Zol 8-Îr/ Abide 9-ZDF/ Elem 10-Mûrege

Serejér: 1-Kapitalizm 2-Efare/ Ardû 3-Rekandi/ Fr 4-Erêni/ Ka 5-MIT/ Pi/ Beg 6-Ên/ Tenzile 7-Sebir/ Ode 8-Ekol/ Ülema 9-Rîs 10-Axa 11-Dinar 12-Zini

## QERTA ABONETIYÊ

Ji kerema xwe re ji hejmara ..... pê ve min bikin aboneyê rojnameya Welat

Nav:

Paşnav:

Navnîşan:

**Bedelê abonetiyê razînin:**

**Li derive:** Y. Serhat Bucak

İş Bankası Cağaloğlu Sub.

Döviz tevdiyat Hesap No: 3113617

**Li Tirkiyê:** 385393

Ji kerema xwe re vî cihî dagirin û tevî kopyeke pelê razandina bedelê abonetiyê bişînin.

**Navnîşana Welat:** Başmusahip Sok.

Talas Han 16 Kat:3 No:301 Cağaloğlu /İstanbul

Tel (fax): 512 12 87

**Mercen abonetiyê:**

Li hundir	Li derive
6 meh	120.000
12 meh	240.000

# Zilamê ku rizqê wî li dû tê!

Carekî li welatekî zilamekî aqilsivik hebûye. Zilam çi di de pêşîya xwe nikare bibe serî. Rojek ji rojan diponije (difikire) ku, ji xwe re riyekê bibîne. Di dawiyê de şîretên mele ku li mizgeftê herdem digotin: "Lazim e ku kes ji bo rizqê xwe negirî, Xwedê em çekirine û me bêrizq nahêle, melayîketê rizqan Mikaîl, rizqê her kesî lê belav dike", hate bîra wî. Zilam piştî ponijandina li ser van gotinêne mele biryara xwe dide ku here bal melayîket Mikaîl ku bila rizqê wî bi zêdeyî bidê.

Zilamê me radibe terkîdinya dibe, li çol û beriyan digere, li pey şopa melayîketê rizqan Mikaîl. Dikeve nava daristaneke bêserî û bêbinî. Bîstekî ku diçe rastî şerekî xurt tê. Şer êrîş dibe ser ku bixwe; zilam ji ber direve diçe serê darekê. Bi hevdu re dipeyivin û li hevdu tê. Şer dibêje: "Heke wisa ye tu dema çûyî ba Mikaîl derdê min ku herdem serê min diêşe jê re bibêje. Dermanê wî ci ye hîn bibe." Zilam: "Ser çavan, ku ez çûme ba ezê jê bipirsim" dibêje. Piştî vê peymanê dîsan li riya xwe dewam dike.

Bi qasî çend saetan bi şûn ve zilam ji daristanê dertê, dikeve deştekê û dû re newaleke kûr a bêbinî. Piştî rojekî ji newalê xelas dibe, îcar dikeve deşteke bêserî û bêbinî. Demeke dûv û dirêj di deşte de diçe, ji nişka ve rastî qerargeha leşkerekî herî giran tê. Fermandarî leşkeran ferman dide ku, zilam bigirin. Çend leşker baz didin û digirin tînin ba fermandar. Ferman dar û alîkarên xwe bawer in ku zilam casûs e. Bi taybetî hildidine pirsê. Piştî lêgerînê dibînin ne wilo ye, wî azad dîkin. Lê fermandar jê re dibêje: "Heke te Mikaîl dît derdekî min heye jê bipirse, di vegerê de ji min re bibêje." Zilam ji wî re jî peyman dide û careke din riya xwe dewam dike.

Zilamê me piştî ji leşker xelas dibe, di şiverian de li ser ban û baniyên çiya û newalan ve diqlîbe. Ewqas rî bi rojan ku hildide, ji ber baweriya dîtina Mikaîl qet naweste. Zilam demeke dûv



û dirêj diçe êdî rî li ber xelas dibe, digihîje deryayeke mezin. Ne mimkûn e ku, derbasî wî alî bibe. Rojek û du roj li wê dimîne, herdem li avê mêze dike. Dibîne ku masiyekî mezin ber bi wî ve tê. Masî tê ba wî û bi hevdu re dipeyivin, dibin dostê hev. Zilam derd û armansa xwe jê re dibêje. Ew jî dibêje: "Isal çend sal e, êşike mezin di nava min de heye lê tu çare nayê dîtin. Birako heke te Mikaîl dît, ji kerema xwe re derdê min jê bipirsel!". Zilam peyman didê ku çareya derdê wî hîn bibe; jê daxwazî dike ku masî wî derbasî wî alî avê bike. Maşî daxwaziyê dipejirîne, tê nêzîkî zilam disekine. Zilam baz dide ser piştâ masî û bîrê dikevin. Bi hêsanî derbasî wî alî dibe; xatirê xwe ji masî dixwaze û dîsan bi çol û baniyan dikeve.

Zilam qederekî ku diçe çi-yayek dikeve pêşîye, ji qûntara çiyê hêdî hêdî hevraz hildikişê. Piştî demekî dibîne ku yek bal lê dike: "Lolo peyayo tu kî yî, ka tu ji ku tê û tu ku ve diherî?" Zilam piştî armanc û derd û kulên xwe dibêje, "Ma tu kî yî? Xwe bide nasîn" dibêje. Ew deng dibêje: "Melayîketê rizqan Mikaîl im."

– Ez qurban, ka ez li ezmanan digeriyan min tu li vir dît; min ne tu hal e, rizqê min hînek zêde bike!

Mikaîl: "Edî tu here rizqê te wê li pey te bê."

– Her wisa ?

mirovekî ehmeq bixwî.

Piştî spasiyê xatir dixwaze û dîsan dikeve rî, tê ber deryayê. Ban li masî dike, masî tê balê, lê siwar dibe û derbasî wî alî dibe. Derdê wî jê re dibêje û du pehîn li piştâ masî dixe. Ew cewherê di dev de diavêje, bîstekî bi şûn ve tu êş lê namîne. Masî dibêje: "Birako evqas qenciya te bi min re çêbû, tu vî cewherî hilde û ez sê-çar hebê din jî, ji bin deryayê ji te re bînim. Wê heya dawiya dinyayê têri te bike. Edî kes li ser dinyayê wekî te zengîn çenabin." Masî çiqas pê de dikeve dibêje: "Na, ne hewce ye, rizqê min li dû min tê!" Û xatir jê dixwaze. Piştî gelek zehmetiyan tê ba leşker.

Gazî fermandar dike û bi di zî kula wî jê re dibêje. Fermandar: "Malnexerabo, wele rast e, xêncî te kes pê niyan e. Were tu nezewicibî ezê te bistînim, tu dê bibî mîrê min û ezê te bikim paşayê vî welatî. Fermandar dike nake, zilamê me serwext nabe. Ew mîr de bizi-vire gundê xwe. Mikaîl jê re gotiye rizqê wî, dê di pey re were. Her çiqas fermandar, "Kuro rizqê ku tu dibêji ev e, ji vî çêtir rizq nabe; were ehmeqian neke liha (li vir) bimîne" dibêje jî, dîsan zilam serwext nabe, xatir dixwaze û jê diqete.

Zilam careke din dikeve rî. Li newal û baniyan dibo-re, digihîje daristanê tê ba şer. Bîstekî westandina xwe datîne û çawa Mikaîl jê re gotibû ku şer mejiyê mirovekî ehmeq bixwe wê eşâ serê wî jê here, dibêje. Şer hînek diponije, gelo ku wê çawa mirovekî ehmeq bibîne!

Şer û zilam hîneke bi hevdu re dipeyivin. Zilam çîroka xwe ya çûyîn û hatinê ji serî ve jê re dibêje. Piştî guhdariyê şer pirr şâ-dibe û dibêje; Min dermanê xwe dît. Ez temamî dinê tevbidim jî, ji vî mirovî ehmeqtir tu kesî nikarim bibînim." Hêdî hêdî ber bi zilam ve diçe û ji nişka ve pençekî di nava guhan de lê dide, diküje û mejiyê wî bi noşican dixwe, eşâ serê wî jî diçe.

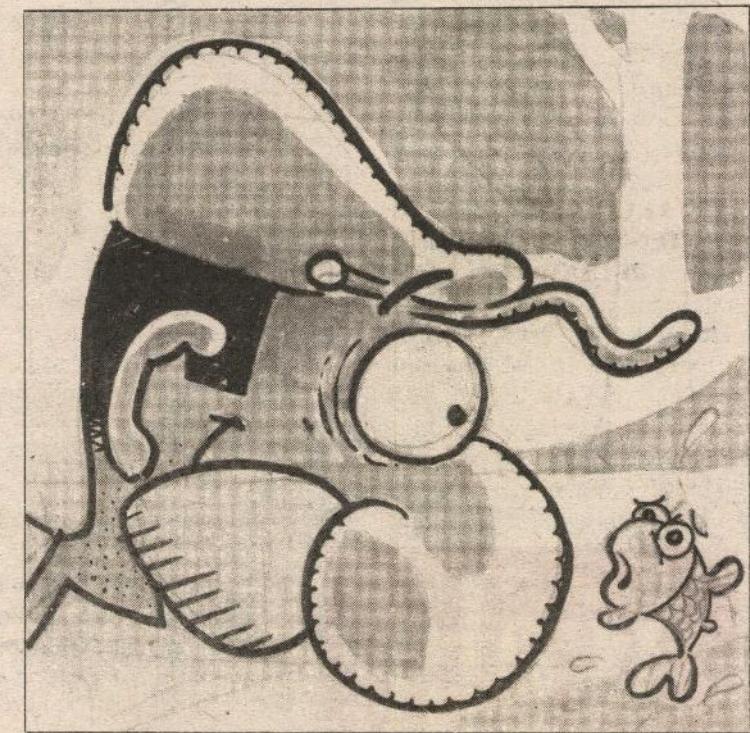
Berhevkar: Rasto Zîlanî



– Belê.

– Lê masiyê di deryayê de, fermandarê ku evqas xurt e dikeve kîjan cengê, pêşîye xurt e, dawiyê jê diçe, şerî ku herdem serê wî diêşe re ci dibêji?

– Here devê deryayê ban li masî bike, bila te derbasî wî alî bike, paşê jê re bibêje te cewheratek daqurtandiye ew di gewriya te de maye. Paşê pehînek li piştâ wî bixe ku cewher derket, wê hêsan bibe. Ji fermandar re bi dizîka bibêje (ha heke tu eşkere bibêji wê te hema bikuje) tu jin i, pêwist e tu mîr bikî. Heke tu mîr bikî tu dibî artêş û şer bi te nikarin. Ji şer re bibêje, derdê te giran e, pêwist e tu mejiyê



Kurdên Qefqasê:

# Jiyana me ji welat dûr bû bila mirina me li wir be

Mehmet Aktas

Bi çend salan berê hevaledi min pişti axaftineke dirêj ji min re wiha gotibû: "Jiyana min ji welat dûr bû. bila mirina min li wir be."

Min bi salan ev axaftin ji bir nekir. Çend hefte berê dema min li Tiflisê bi **Apê Ordî** (Or-dixanê Kaşaxi) re di odaya otelekê de sohbeteke kir, eyni pêjn û his dîsa hatin ziman. Me du bavê xwe li cihekî binax nekir, birayê min. Ez ji wî Xwedayı dixwazim bila li ser rûyê zemînê bihostek erd bide me ji. Min di emrê xwe de Kurdistanê nedîye lê, dixwazim li wir bimîrim. Bila min li ciyayê Tendürekê vesérin." digot ji min re Apê Ordî. Pişti vê axaftinê cend roj bi sun ve Apê Ordî li nav çavê min nihert û "Mem soz bide min tu dê weri Tendürekê ser gora min" gote min. Ev gotin pişti sohbeteke me ya direj ku li ser ciyayen Tendürekê û zoranê Derikê bû. ji aliye Apê Ordî ve ji min re hatin gotin.

Du dilopê hêstrê çavan weribîbû hundirê min. Min vê yekê jê re negot.

Pistî bi heftiyekê li Yêriwanê min cinara kevnare ya sedsalî yê gelê Kurd **Casimê Celîl** nas kir. Hin min piyê xwe di ser şemugê de ne avêtibû. bi strana "**De berde berde, lawo destê min berde...**" bi leqayî min ve hat. Me hesreta ku bi sevekê derbas nabe, li hev guhdarî kir. Me ji welêt, ji paseroj û pêseroja welêt behs kir. Û di dawiya şeva duduyan de Apê Casim daxwaziyekê ji min kir: "Soz bide min tu dê heri gundê bavê min. Li Qersê ye. Navê wî Qizilkû e. Nêzîkî we ye. Ma tu dizanî ku emrê min ji 90'î derbas dibe ha. Ez dikarim bi te re werim. Tu dê bi min re wer?"

Min dîsa hevalê xwe yi ku ketibû xewa sehadetê li welat bi bir anî.

## EW LI CIYAYÊN XWE NE BI TENÊ MIRINÊ JIYANÊ JÎ DIXWAZIN

Gotina van herdu mezinê me ku dilê min pê sewîfî. evîn û heza welat careke dinê kirin dilê min. ne bi tenê daxwaziya herduyan. lê belê ya bi sed hezaran Kurdên Qefqasê bû. Pejîn û hisiyata wan a hevpar bû.

Ew ne bi tenê li Kurdistanê



Li Tiflisê civata Kurd bi awayeke serbest çanda xwe diji û çalakiyên xwe yên hunerî pêk tîne. Herdu muzisyenên jorê û kesen di wêneyê rastê de ji yek malbatê ne. Lê ew ji nişa nû ya malbatê ne.



Mamoste Leyla Çildergûsi li dibistanê bi xwendevanê xwe re. Li dibistanê Tiflisê ji bo zarokên Kurmancan dersên zimanê Kurdi têr dayîn. Di dersan de li ser her tişti axaftin têr kirin.

mirina xwe her wiha jiyana xwe ji li wir dixwazin. Dixwazin temenekî (emrekî) bidin ciyayen wî aliye sînor ku berî bi çend salan li dû xwe hîstine. Dilxwaziya wan ev e ku. qedera xwe bi qedera 30 milyon Kurdi re bi yek bikin û dixwazin bi hev re serê rizgarkirina axa welat bîkin.

Ji ber vê yekê li **Elegezê**, li zarokén nûhatî navê "**Apo**" tê danîn. Ji ber vê yekê **Bêrivan** a ku li **Cizîra Botan** sehid ketibû diket xewna kecîn xama. qizên ciwan. **Cewoyê Evdal** ku ji Yêriwanê besdarî "meşa azadiyê" bûbû. ji ber vê yekê xaka Cizira Botan hembêz kir. Ev pêjn û his bû ku. **Seîde İbo** ji gulleyen bêbext re kire hedef.

700 hezar Kurdê ku li komaren Sovyeta Berê dijîn. iro berê wan li Kurdistanê ye. Edî ew bi her tişte ku li welat diqe-wime. eleqedar in. Ji bo "yekitiyê" ji herkesi bêhtir dixebeitin. Kurdên Qefqasê tekili ú eleqe-yeke mezin nisanî hilbijartina Meclisa Neteweyî ya Kurdistanê dane. Mebûsen ku wek

nûnerên Kurdên Ermenistan, Gürçistan û Azerbeycanê ji bo Meclisa Neteweyî hatine hilbijarti. xwe wek mebûsen hindî-kahiya Kurdên vira na. lê xwe wek mebûsen hemû Kurdistanê dibînin. Hesret û bêriya hezaran salan xwe di pîrozbahiyen Newrozê de dide der. Salonen ku ji bo pîrozbahiyê hatinê amadekirin mirov tê de bi cih nabin. Ji bo şehîd û gerîlayan merasim û şahî têr lidarxistin. Ji bo xaka ku şehîd lê ketine cereke din sonda azadiyê tê xwarin.

## HAYA WAN JI DEMA NÛ HEYE

Kurdên Qefqasê ku ji 70 sali zedetir e di binê siya Moskovê di dijîyan û gelek caran hatine kocberkirin. edî rind dizanin ku wekî berê bi hesanî nikarin di nava sînorên dewletên neteweyî de bijîn.

Herçiqas zanava xwe ya neteweyî parastibin û di nav xwe de soreseke candi bijîn ji. edî Kurdên Qefqasê hewcetiya politikbûne di laşê xwe de his dikin. dipêjin.



Ev wêneyê jorê 70 sal berê hatiye kişandin. Wêne bi her awayî rewşa Kurdên Gürçistanê bi me dide hînkin. Lî iro guherînên civakî û yên din bandora xwe li malbatê Kurd ji kiriye.

Wan dest bi avakirina pirênu xwe bi gel û welatê xwe bi yek bikin û xwe bigihînîn, ji zû ve kirine. **Rojnameya Botan** ku li Yêriwanê dertê. mînaka vê daxwaziyê ye. Kurdên Qefqasê ji nîha ve dibînin ku politikayen dewletên neteweyî ji têkoşina Kurdistanê bandor û tesir distîn. Lewma rojeva wan a himî, qewminen li "welat" kîf dike. Kes li baweriyê dinî ku bi armanceke nepak derxistine holê xwedî dernakeve. Propagandeya "**Yêzidi ne Kurd in**" bêbandor û tesir maye.

Ji baweriyê oli yên gelê Kurdi Yêzidîti. ku ji ya heri kevareye. iro ji di nav Kurdên Qefqasê de ji bo hesta neteweyî ya Kurd xizmetê dike. Ew. "ziman. her tim beriya olê (din) tê" dibêjin. Ji ber vê yekê ji mevanê ku ji welat diçin Qefqasê dibêjin "eziz". Nêzîkahî û germahiya ku ji bo mevana tê nîşan. bi hez û evîna welat re yek dibe.

Armanca heri mezin a nivîskar û hunermendên Kurd ên Qefqasê ew e ku. berhemên

wan bêyi kemasî li "welat" ji bigihe xwendevanan. Lî divê berê, berhemên wan ji tipen Kirili bên-wergerandin li tipen Latinî. Daxwaziya wan ew e ku bi nivîskar, rewsenbir, huner-mendên Kurd re bêne cem hev. bi hev re bixebeitin.

**Karlêne Çaçanî** dixwaze romana Botanê binivise. **Cemîla Celîl** dixwaze li welat dengê dengbêjan, qeyd bike, berhemên wan berhev bike. **Lamara Paşaveya** dixwaze

Yêzidiyên ku li Kurdistanê dijîn, binase û li ser wan legerîn û vekolanan pêk bîne. **Keremê Seyad** dixwaze têrî dilê xwe li welat bigere û bi guhdarênen xwe re mijul bibe. Komên sano û muzikê dixwazin li Kurdistanê derkevin pêsiya gel, li wan deng bikin. Ew bawer in ku hu-

nerên wan li welat hîn bêhtir xwes bibe. bikemile û pêşve he-re.

Bi kurtasi wekî gelê Kurd ê li Qefqasê, rewsenbir û huner-mendê wan ji. azadî û rizgariya xwe li Kurdistanê dibînin. Ew ji bo vê yekê dixwazin hilbirin û bijîn.

welat

- Li ser navê IMC Basın-Yayın Ltd. Sti. (adına) Xwedî (Sahibi) Zübeyir Aydar
- Berpirsiyarê Giştî (Genel Yayın Yönetmeni) Abdullah Keskin • Berpirsiyarê Nivîsaran (Yazı İşleri Müdürü) Mazhar Günbat
- Navîşan (Adres) Başmusahip Sok. Talas Han 16 Kat:3 No.301 • Tel (fax) 512 12 87
- Berpirsiyariya Ewrûpa • Postfach: 1531, 5300 Bonn 1, Germany • Tel: (49) 228-630990 • Fax: (49) 228-630715
- Çapkirin (Baskı) Yeni Asya Matbaacılık • Belavkirin (Dağıtım) Birleşik Basın Dağıtım AŞ.